



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

## Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

## Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>

A 489774

1

1

1

# JUAN BRABO EL COMUNERO.

DRAMA

EN CUATRO ACTOS

ORIGINAL Y EN VERSO

POR

Don Eusebio Asquerino

Y

Don Gregorio Romero Larrañaga.



MADRID 1849:

Imprenta de Tomas Fortanet M. Ruano.  
Greda, 7.

168  
A845 jua

Art  
17-18-19  
3-28-57

*Artículos de los Reglamentos orgánicos de Teatros, sobre la propiedad de los autores ó de los editores que la han adquirido.*

«El autor de una obra nueva en tres ó mas actos percibirá del Teatro Español, durante el tiempo que la ley de propiedad literaria señala, el 40 por 100 de la entrada total de cada representación, incluso el abono. Este derecho será de 3 por 100 si la obra tuviese uno ó dos actos.» ART. 40 DEL REGLAMENTO DEL TEATRO ESPAÑOL DE 7 DE FEBRERO DE 1849.

«Las traducciones en verso devengarán la mitad del tanto por ciento señalado respectivamente á las obras originales, y la cuarta parte las traducciones en prosa.» IDEM ART. 41.

«Las refundiciones de las comedias del teatro antiguo, devengarán un tanto por ciento igual al señalado á las traducciones en prosa, ó á la mitad de este, segun el mérito de la refundición.» IDEM ART. 42.

«En las tres primeras representaciones de una obra dramática nueva, percibirá el autor, traductor, ó refundidor, por derechos de estreno, el doble del tanto por ciento que á la misma corresponda.» IDEM ART. 43.

«El autor de una obra dramática tendrá derecho á percibir durante el tiempo que la ley de propiedad literaria señala, y sin perjuicio de lo que en ella se establece, un tanto por ciento de la entrada total de cada representación, incluso el abono. El máximun de este tanto por ciento será el que pague el Teatro Español, y el mínimun la mitad.» ART. 59 DEL DECRETO ORGANICO DE TEATROS DEL REINO DE 7 DE FEBRERO DE 1849.

«Los autores dispondrán gratis de un palco ó seis asientos de primer orden en la noche del estreno de sus obras, y tendrán derecho á ocupar tambien gratis uno de los indicados asientos en cada una de las representaciones de aquellas.» IDEM ART. 60.

« Los empresarios ó formadores de Compañías llevarán libros de cuenta y razon, foliados y rubricados por el Gefe político, á fin de hacer constar en caso necesario los gastos y los ingresos.» IDEM ART. 78.

«Si la empresa careciese del permiso del autor ó dueño para poner en escena la obra, incurrirá en la pena que impone el art. 23 de la ley de propiedad literaria.» IDEM ART. 84.

«Las empresas no podrán cambiar ó alterar en los anuncios de teatro los títulos de las obras dramáticas, ni los nombres de sus autores, ni hacer variaciones ó atajos en el texto sin permiso de aquellos; todo bajo la pena de perder, segun los casos, el ingreso total ó parcial de las representaciones de la obra, el cual será adjudicado al autor de la misma, y sin perjuicio de lo que se establece en el artículo antes citado de la ley de propiedad literaria.» IDEM ART. 82.

## **PERSONAGES.**

---

**JUAN BRABO.**

**ISABEL.**

**LEONOR.**

**PEDRO ZAPATA.**

**GIL DE FUERTES.**

**DON LUIS OSORIO.**

**REYNALDO.**

**PERALTA.**

**NUÑO.**

**MENDOZA.**

**MENDO.**

**UN CARCELERO.**

**HOMBRES DEL PUEBLO, 1.º, 2.º, 3.º**

**MUGERES DEL PUEBLO, ID.**

**COMUNEROS.=IMPERIALES.=GUARDIAS.**

La propiedad de este drama pertenece al CIRCULO LITERARIO COMERCIAL, que perseguirá ante la ley al que sin su permiso la reimprima, varíe el título, ó represente en algun teatro del reino ó en alguna otra sociedad de las formadas por acciones, suscripciones ó cualquiera otra contribucion pecuniaria, sea cual fuere su denominacion, con arreglo á lo prevenido en las Reales órdenes de 8 de abril de 1839, 4 de marzo de 1844 y 5 de mayo de 1847, relativas á la propiedad de obras literarias y dramáticas.

Se considerarán como reimpresos furtivamente todos los ejemplares que carezcan de la contraseña reservada que se estampará en cada uno de los legítimos.



---

## ACTO I.

---

*El teatro representa la plaza de Segovia, al frente una Iglesia;  
y al lado la casa de Brabo.*

### ESCENA I.

*Varios hombres del pueblo entrando y saliendo de la Iglesia.*

*En la plaza MENDO, GIL DE FUERTES, Y REYNALDO DE  
CÓRDOBA.*

REY. Buenos dias, Gil de Fuertes.

GIL. Oh! señor Reynaldo! ó Mendol...  
habeis entrado en la Iglesia?

REY. Acabo en este momento  
de oir misa mayor.

MEN. Y yo  
tambien la oí.

GIL. Pues yo vengo,  
porque como hoy es el mártres  
de Pentecostés tenemos  
de las rentas de la Iglesia  
que tratar los cuadrilleros,  
y aguardándome estarán  
sin duda, con que hasta luego.

MEN. Oh! no os vayais tan apriesa;  
decid antes los sucesos  
que ocurren: vos estareis

**GIL,** muy bien informado de ellos.  
Qué puedo deciros yo  
que no sepais? los flamencos  
á España están dominando  
en Carlos V influyendo  
mas de lo que nos conviene.  
**MEN,** Y sufriendo los pecheros  
sus exacciones.

**REY,** Lo mismo  
que los nobles: me avergüenzo  
de que sea este pais,  
de honra y de valor modelo,  
presa vil de mercenarios  
que le devoran. Guillermo  
de Croy sucedió en la silla  
arzobispal de Toledo  
al prelado esclarecido,  
y buen español Cisneros;  
Adriano en la de Tortosa  
se ha sentado; el avariento  
Martino en la de Valencia,  
Marliano en la de Tuy; el puesto  
de cancellér Gatinora  
ocupa; Gebres del reino  
dispone á su arbitrio.

**GIL.** Todos  
flamencos!

**MEN.** Todos! es cierto.  
Y de Carlos V obtienen  
los principales empleos,  
y á los leales españoles  
se pospone á los tudescos.

**GIL.** Y no es esto lo peor:  
que nos tratan como á perros;  
nos insultan, y nos llaman  
sus indios.

**REY.** Y es en efecto  
por desgracia la verdad;  
porque indios somos para ellos;  
pues á Flandes los avaros  
sellevan el oro nuestro.  
Ya veis: hasta á la nobleza,  
libre hasta ahora de impuestos,  
han exigido un tributo

**MEN.** oneroso.  
Y á los pueblos  
con nuevas contribuciones  
se abruma. Ya el sufrimiento  
falta para ver como obran  
los pérfidos consejeros  
que rodean al monarca:  
pero hácia aquí viene Pedro  
Zapata.

ESCENA II.

*Dichos. PEDRO ZAPATA.*

**ZAP.** Olal qué nos cuentas?  
**REY.** Grandes noticias tenemos.  
**GIL.** Quédices?  
**ZAP.** Y cuáles son?  
Un importante suceso!  
muy gravel de consecuencias  
extraordinarias! inmenso!  
A mi no se escapa nada!  
Yo lo sé todo! yo tengo  
buenas narices.  
**MEN.** En fin,  
despacha: qué hay?  
**ZAP.** Por el pueblo  
corre un rum, rum... se asegura  
que ha habido gresca en Toledo:  
broma largal si aquí hubiera  
otral ah! y yo que deseo  
tanto que se arme! bien que  
me pinto solo para eso.  
Conmigo no puede nadie:  
Yo soy...  
**GIL.** Sí: ya lo sabemos.  
**ZAP.** Pero dinos que ha ocurrido.  
Ha sido el caso muy serio  
segun cuentan. Han zurrado  
á los pícaros flamencos  
los toledanos.  
**MEN.** De veras?  
**ZAP.** Llegan á diez mil los muertos.

REY. Estás loco?  
ZAP. Nueve mil  
novecientos mas ó menos,  
el número importa poco.  
Yo ya me estoy deshaciendo  
por imitarlos. Por vida!  
nada haremos de provecho  
los segovianos! Parece  
no somos de carne y hueso;  
y que no nos hacen mella  
los agravios que sufriendo  
estamos! Oh! pues si á mí  
se me mete en el cerebro  
he de armar una en Segovia  
que se han de chupar los dedos  
esos estrangis malditos!  
No saben aun quien es Pedro  
Zapata: yo solo basto  
contra veinte y aun me quedo  
corto: pero hácia aqui viene  
Juan Brabo: este sí que es bueno!  
tan franco y tan generoso!  
GIL. Y tan leal!  
REY. Es un modelo.  
de honradez y de valor.  
ZAP. Lo mismo que yo: nos hemos  
criado juntos; así es claro  
que sus cualidades tengo.

### ESCENA III.

*Dichos, JUAN BRABO.*

REY. Qué sabeis Brabo? Fué cierto  
lo que Zapata á contado?  
Toledo se ha sublevado?  
BRA. Sí, verdad es.  
ZAP. Os advierto  
que yo no miento jamás.  
Me gusta! dudar de mí?  
no hubo diez mil muertos? dí:  
y aun algunos pocos mas?  
RA. Diez mil! el juicio has perdido,

Ni uno solo sucumbió:  
el triunfo el pueblo alcanzó;  
pero generoso ha sido.

REY. Quién habló de muertos, quién ?  
Qué tu no mientes? qué tal?

ZAP. Habré comprendido mal.

REY. No comprendiste muy bien.

BRA. Toledo! sus hijos brabos  
por mas tiempo no han querido  
sufrir el envilecido  
yugo de torpes esclavos.  
Esa ciudad imperial,  
la segunda de Castilla,  
al noble Juan de Padilla  
aclamó su general.  
Una junta se ha formado  
que dirige el alzamiento  
y al Rey un mensaje atento  
parece que han enviado.  
Diciendo á su magestad  
que no se alzaron contra él;  
que Toledo siempre fiel  
respetaba su autoridad.  
Sino contra consejeros  
que la monarquía venden;  
que solo á saquearla atienden  
hollandando sus justos fueros.  
Que los cargos principales  
á los flamencos se dan,  
y que oprimidos están  
los españoles leales.

ZAP. Y todas verdades son  
como puños, vive el cielo!  
digo! si vienen á pelo!  
y que les sobra razon.

REY. Con energia han obrado.

GIL. Sus quejas no pueden ser  
mas justas.

MEN. Y su deber  
cumplidamente han llenado.

BRA. Los pecheros y señores  
á un pensamiento comun  
coadyuvando están, segun  
refieren los corredores.

- ZAP. Y nosotros estaremos  
papando moscas en tanto!  
A que yo solo levanto  
al pueblo! qué apostarémos!
- BRA. Calla, y dejame á mi hacer.
- ZAP. Es que si me empeño, yo  
solo me atrevo!... pues no!
- BRA. A echarlo todo á perder,  
como acostumbras.
- ZAP. Yo!
- BRA. Sí.
- ZAP. Pues veremos: (qué ocasion!  
he de dar una leccion  
á los flamencos y á tí.)
- REY. A obedecerte dispuesto  
me tienes. (A todos.)
- MEN. Y á mí.
- GIL. Lo estamos  
todos: manda, confiamos  
en tu valor.
- REY. Nuestro puesto  
sabremos ocupar.
- BRA. Ya  
os conozco, y lo sé bien:  
tu, Pedro, prudencia ten:  
mi resolucion está  
tomada: el ayuntamiento  
quisiera reunir, señores:  
tú y yo somos regidores, (á Gil.)  
y si con su apoyo cuento  
para defender la ley,  
que viola esa vil faccion,  
una representacion  
dirigiremos al Rey.
- ZAP. Representacion! jamás!  
papeles! no, sino leña!  
esto es lo que mas enseña,  
porque es lo que duele mas.
- BRA. Silencio! y dentro de una hora  
nos reuniremos aquí.
- REY. No faltaremos.
- ZAP. (Yo sí.)
- BRA. En mi casa á entrar voy ahora:  
hasta despues.

- MEN. Bien está.
- REY. Obra, Pedro, cautamente.  
(*La gente saliendo de la iglesia.*)
- ZAP. (Ya lo vereis. Pues la gente de misa saliendo vá, esta es la ocasion de hacer una que sea sonada. La gloria de esta jornada solo mia debe ser.)  
(*Alzando la voz.*) Pues, sí, señores! Yo digo, y repito, que es el tal corregidor un parcial de los flamencos: me obligo á probarlo: los protege, y á nosotros nos maltrata.
- GIL. Qué estás diciendo, Zapata!
- ZAP. Y así que la ciudad deje, ó, vive Dios! que lo echemos: no han de ser los segovianos menos que los toledanos; y ya no consentiremos mas tiempo su tiranía. No es cierto!  
(*La gente agrupándose á las voces pero sin hacerle caso.*)
- UNO. El juicio ha perdido
- Zapata.
- ZAP. Nadie me ha oído!
- OTRO. Loco ha de estar á fé mia.
- ZAP. Ea! pueblo! Ya sonó la hora...
- UN ALG. De que venga preso.
- ZAP. Prenderme á mí! tal esceso...
- REY. Temiéndolo estaba ya.
- ZAP. Que me prenden; pueblo amado! libertadme!
- ALG. Calle ya.
- ZAP. Nadie me libertará! todos me han abandonado!
- ALG. Ea! vamos:
- ZAP. Vamos pues.  
De Segovia el martir soy:  
bárbaros! me prenden hoy:  
temed lo mismo despues! (*El Alguacil se lleva á Zapata por medio del pueblo que le hace paso.*)

ESCENA IV.

*Dichos menos ZAPATA Y ALGUACIL.*

UNO. Y que dice la verdad!  
OTRO. Y prenderle hemos dejado!  
UNO. Esto ha sido un atentado.  
OTRO. Sí; una arbitrariedad.  
UNO. Y todos lo hemos sufrido.  
GIL. Mas quién hablar le mandó  
del corregidor?  
REY. Pues no?

ESCENA V.

*Dichos, BRABO.*

BRA. Qué es esto? qué ha sucedido?  
UNO. Quehan preso á Zapata.  
BRA. Bien  
temia yo que una hiciera  
de las suyas: mas no fuera  
justo abandonarle: y quién  
le ha preso?  
MEN. Un alguacil,  
BRA. Oh!  
Esto es insufrible yá!  
consentiremos quizá  
que mas nos opriman!  
GIL. No:  
Ya es tiempo que sacudamos  
el yugo que nos imponen.  
BRA. Sí: de nosotros disponen  
á su arbitrio: trabajamos  
para enriquecer tan solo  
á flamencos usureros  
que dominan altaneros  
á España con torpe dolo.  
De enormes contribuciones  
al pueblo abrumando están,  
y cuando á Flandes se van



se llevan nuestros doblones.  
Al mérito no se atiende,  
con la virtud se trafica,  
el vicio se santifica,  
y la justicia se vende.  
Cual miserables villanos  
nos tratan, y como á perros;  
sino rompemos sus hierros  
no seremos castellanos!

UNO.

Dice bien.

OTRO.

Pues al instante.

REY.

Sí, sí: romperlos nos toca,  
el tudesco nos provoca,  
pues recojamos el guante.  
Pero que tumulto....  
(Sale pueblo.)

ESCENA VI.

Dichos, PUEBLO.

UNO.

Aquí  
tenemos á D. Juan Brabo.  
Viva Brabo.

TODOS.

Viva!

UNO.

Al cabo

os encontramos.

BRA.

Qué oí!

Me buscabais?

UNO.

Si; pardiez.

Porque á Toledo imitar  
queremos por humillar  
del flamenco la altivez.  
Los plebeyos decididos  
que os pongais al frente esperan.

OTRO.

Mueran los flamencos!

OTROS.

Mueran!

OTRO.

Oh! ya estamos reunidos.  
(Salen otros del pueblo.)

UNO.

Viva nuestro general  
Juan Brabo!

OTROS.

Viva!

UNO.

Lo ois?

**BRA.** Gracias os doy.  
**UNO.** Consentis?  
**BRA.** Siempre al pueblo fui leal.  
Justas nuestras quejas son,  
y yo no he de abandonaros;  
pero no debeis mancharos  
con ninguna infame accion.  
La causa que defendeis  
es justa, y debe triunfar;  
mas pura ha de resaltar  
como grandes os mostreis.  
Por pérfidos consejeros  
el monarca estraviado,  
salvaremos el estado  
que arruinan los estrangeros.  
Guardadores de la ley  
sois, no rebeldes; así  
que no haya escesos aquí,  
y respetemos al Rey.  
Generosos perdonad,  
sin que os ciegue el torpe encono;  
de la clemencia en el trono  
brilla mas la libertad!  
**TODOS.** Viva Brabo!  
**BRA.** No, primero  
que un hombre, y que todos es  
la libertad! viva pues!  
**TODOS.** Viva!  
**BRA.** Defenderla quiero  
hasta morir! aprestaos,  
mas sin cometer violencia,  
de España la independencia  
á defender: id, y armaos  
antes que el corregidor  
á resistiros se apreste;  
aunque la vida me cueste  
guardaré ileso mi honor.  
No perdais tiempo; yo espero  
en mi casa.  
**OTRO.** Sí; sí: vamos.  
**BRA.** Al menos sino triunfamos  
moriré cual caballero.

*Of the speech of Padilla  
at death*

ESCENA VII.

*Se muda el telon, y representa la escena la habitacion de la casa de Brabo.*

*ISABEL en la habitacion de Brabo.*

ISA. Pareciome haber oido  
en la calle griteria:  
qué puede haber sucedido?  
Y mi esposo aun no ha venido:  
ah! respira el alma mia! (*Al verle.*)

ESCENA VIII.

*BRABO E ISABEL.*

ISA. Por qué tan turbado vienes?  
qué pudo robar tu calma?  
habla; dime lo que tienes;  
que cada voz que detienes  
arranca un suspiro al alma.

BRA. El pueblo cruza agitado...

ISA. Y tú?

BRA. No temas; mi bien;  
es que el pueblo entusiasmado  
por su gefe me ha aclamado.

ISA. Y para qué? contra quién?

BRA. Es que hoy cual la mar bravía  
ese pueblo se va á alzar,  
derrocando la osadía  
de la infame tiranía  
que le ha querido humillar!  
Es que hoy, cual los toledanos,  
provocando á lucha fiera  
á sus cobardes tiranos  
en los muros segovianos  
tremolará la bandera.  
Es que hoy la ciudad armada  
me nombra su campeon;  
llevaré á la lid ansiada  
en una mano la espada,  
y en otra mano el pendon.

El día llegó en que Brabo  
guerrero la espada vibre.

ISA. Juan, qué estás diciendo!

ARA. Al cabo

prefiero á vivir esclavo  
el sucumbir como libre.

ISA. Ay! no vé tu alma animosa  
que aguardan males prolijos  
á esta madre cariñosa?

Es que olvidaste á tu esposa!  
es qué olvidaste á tus hijos!

BRA. Olvidarlos! ellos son  
contento, esperanza y vida  
de mi amante corazon,  
y tú mi esposa querida  
no eres tambien mi ilusion!

ISA. Y me abandonas, cruel,  
y los peligros prefieres  
por ser á ese pueblo fiel,  
pero á tu esposa si mueres,  
no podrá consolar él!  
Si á mí te unen tiernos lazos,  
romperlos quieres quizás,  
haciendo mi alma pedazos!  
te guarda amor en mis brazos,  
y en pos de le muerte vás!

BRA. Hijos tiernos de mi amor!  
mas mi deber es mayor,  
porque se han puesto en mis manos  
esos leales castellanos,  
y he de ser su salvador!  
Cuando el clarín belicoso  
nos llame al campo guerrero;  
trocando el prado anchuroso,  
en inquieto, esplendoroso  
mar de relumbrante acero;  
cuando de la lid triunfante  
viéndome en Sogovia entrar,  
mi nombre oyendo aclamar  
á ese pueblo, palpitante  
tu pecho no ha de gozar!  
Oh! cuán dichoso seré  
si dicen, al pasar yo,  
ese fué quien nos salvó;

ese nuestro padre fué;  
ese libertad nos dió!  
**ISA.** Sigue ese fatal camino,  
aunque de dolor sucumba;  
porque triste vaticino  
que no alcanzarás destino  
tan noble; sino la tumba!  
Hallarán los oprimidos  
pecheros, como les cuadre  
defensores decididos;  
pero mis hijos queridos  
no encontrarán otro padre!  
Siento verme separada  
de mi hija; y así me afano...  
**BRA.** Por ella no temas nada;  
porque está muy bien cuidada  
en la casa de mi hermano.  
La hemos tenido que enviar  
á Medina, para hacerla  
su amor funesto olvidar;  
es niña y empezó á amar  
á quien no ha de poseerla.  
Que no merece su amor  
Osorio, al oro vendido  
de los flamencos! traidor!  
goza del rey el favor,  
y es del pueblo aborrecido!

ESCENA IX.

*Dichos: un ESCUDERO.*

**ESCU.** Un caballero licencia  
pide para entrar.  
**BRA.** Y bien?  
que pase.  
**ISA.** Quién será? quién?  
Si importuna mi presencia...  
**BRA.** Sí: retírate; quizá  
hablarme á solas intente.  
**ISA.** Ten á tu esposa presente;  
tu vida no espongas.

ESCENA X.

BRABO, OSORIO.

- BRA. Ah!  
Osorio!  
Oso. No estrañaré  
que el verme os haya asombrado.  
BRA. Pues lo habeis adivinado;  
porque me sorprende á fé.  
En mi casa no creí  
que entraseis vos atrevido.  
Oso. Dispensad que haya venido;  
que os importa mas que á mí.  
BRA. Que me importa decis vos?  
Lo dudo.  
Oso. No lo dudeis:  
ahora la razon sabreis.  
Solos estamos los dos?  
BRA. Sin temor podeis hablar.  
Nadie os escucha. Decid.  
Oso. Vengo de Valladolid.  
BRA. Sea en buena hora.  
Oso. Y al llegar  
he visto al pueblo alterado.  
BRA. Eso significa...  
Oso. Qué?  
BRA. Que no está tranquilo.  
Oso. Sé  
que vos le habeis arengado.  
BRA. Pues no sabeis mal por cierto:  
para haber poco ha venido  
bien informado habeis sido.  
Oso. Y no lo negais?  
BRA. No acierto  
la verdad á disfrazar;  
porque en todas ocasiones  
responder de sus acciones  
sabe Brabo sin temblar.  
Oso. Conozco vuestro valor;  
y nada temer debeis  
como con cordura obreis;

que os hará el rey grande honor.

Vuestros ilustres servicios

conoce su magestad,

y así anhela su bondad

colmaros de beneficios.

Vos de nobles caballeros

descendiente como yo,

no os podeis confundir, no

con miserables pecheros.

Y mercedes obtendreis

si á ese pueblo abandonais,

pues de noble blasonais,

espero que así lo hareis.

BRA. Yo no sé como he podido

al oiros reportarme:

yo á vos pudiera igualarme!

yo traidor cual lo habeis sido!

Que no me confunda yo

con pecheros, pues nací

noble! con pecheros sí!

pero con villanos, no!

Que vale mas el pechero

que á su patria leal defiende,

que el rico home que la vende

al oro del extranjero!

Esas mercedes y honores

dad á los viles esclavos,

que el linage de los Brabos

no es linage de traidores!

Oso. Ved que con vuestra cabeza

respondeis al rey.

BRA. Pues id:

y á su magestad decid

lo que importa á mi nobleza.

Mi cabeza le abandono;

pero mi honor, eso no,

que mas le respeto yo

que á su púrpura y su trono.

Oso. Si obrarais con mas cordura,

unidos por el amor

que yo profeso á Leonor

se colmara mi ventura

siendo vuestro hijo.

BRA. Callad.

Que yo mi hija os entregára;  
y á vuestra obra me asociara  
de ignominia y de maldad.  
Primero la mataria  
que consentir tal baldon;  
no se une no á la traicion,  
Osorio, la sangre mia.  
Partid.

Oso. Temed mi venganza (*Yendose.*)

si la suerte me es propicia.

Bra. Temed mas bien mi justicia,  
sino marchais sin tardanza.  
Y que olvide no me hagais  
que en mi casa estoy, porque  
por una ventana, á fé  
inia que veloz salgais.

(*Osorio sale, al mismo tiempo se oyen las voces del pueblo. Brabo presta atencion al ruido.*)

#### ESCENA XI.

*El teatro representa otra vez la plaza. ZAPATA conducido en los hombres del pueblo, que salen unas con alabardas, con picas otros etc.*

UNO. Viva Zapata!

PUEBLO. Viva!

ZAP. Oh!

gracias os doy, pueblo amado,  
por mi causa habeis vencido.

OTRO. Di mas bien que estás en salvo  
por nosotros: te llevaban  
los corchetes, y al mirarlo  
te hemos puesto en libertad;  
y ellos huyeron, llevando  
bien molidas las costillas.

ZAP. Otra vez gracias á daros  
me obligais; pues conociendo  
que de mi cabeza y brazos  
necesitabais, me habeis  
puesto al frente, y he librado  
á Segovia: así, aclamadme,  
os lo permito, muchachos.



- UNO. Pues viva Zapata.  
OTROS. Viva!  
ZAP. Soy el héroe segoviano!  
pues huyó el corregidor  
la ciudad abandonando,  
hay que apoderarse ahora  
de todos los partidarios  
de los flamencos.
- TODOS. Sí, sí.  
ZAP. Incluso los diputados  
que contra el voto del pueblo,  
y á sus poderes faltando,  
de la Coruña en las cortes  
los impuestos han votado.
- MEN. Y no olvidemos á Osorio.  
UNO. Sí, porque ese es el mas malo  
de todos.
- OTRO. Hay que quemar  
su casa.
- UNO. Bien: aprobado.  
ZAP. Poco á poco.
- UNO. No hay remedio.  
OTRO. Y tambien hay que colgarlo.  
ZAP. Eso es otra cosa.
- UNO. Pero  
él es.
- UNO. Muera!  
OSO. Cielo santo!

## ESCENA XII.

*Dichos. BRAVO Y OSORIO.*

- BRA. Entrad en mi casa, yo  
sabré morir ó salvaros.  
¿Qué vais á hacer? Deteneos!
- UNO. Es que en vuestra casa á entrado  
un traidor.
- BRA. Aseguremos  
la victoria, y no en vengaros  
penseis: estais tan seguros  
del triunfo? aun no habeis tomado  
el alcazar, y os estais  
aqui en un hombre pensando?

tantos contra un hombre solo!  
Lidiaremos en el campo  
frente á frente, y venceremos;  
pero manchar nuestras manos  
en la sangre del cobarde  
que se esconde avergonzado,  
quizá, de ser instrumento  
de los flamencos, no es lauro  
para un pueblo que sacude  
el yugo de sus tiranos.  
Dice bien: un pueblo libre  
debe así obrar.

UNO.

OTRO.

ZAR.

BRA.

ZAP.

Lo aprobamos.  
Es que por ser generosos  
siempre nos dan...

Calla.

Calla.

### ESCENA XIII.

*Dichos y GIL DE FUERTES.*

GIL.

Señores, no hay que perder  
tiempo.

BRA.

GIL.

Qué ocurre?

Ha marchado

D. Antonio de Fonseca  
á Medina con encargo  
de traer la artillería,  
y si no nos entregamos  
atacar la ciudad.

BRA.

Qué oigo!  
Si la entregasen acaso  
los Medinenses...

GIL.

Por eso  
yo de escribirles acabo  
una carta.

ZAP.

VARIOS.

GIL.

ZAP.

Que se lea!  
Que se lea.  
Lo haré.

Y alto

para que la entiendan bien  
todos. *(El pueblo se agrupa al redor de Gil  
de Fuertes.)*

BRA.                    Callad!  
UNO.                    Señor Pablo  
                          no arrempuje.  
OTRO.                   Si me aprietan  
                          los de atras!  
OTRO.                   Quieto, muchacho.  
MUCH.                  Si no veo.  
UNO.                    Para oir  
                          sobran los ojos.  
OTRO.                   Qué diablos!  
                          á ver si callais.  
BRA.                    Silencio!  
ZAP.                    Cist... que vá á empezar! oigamos.

(*Gil de Fuertes lee la carta.*)

«Muy magníficos señores: acá hemos sabido como el obispo de Burgos ha ido á esa ciudad á pedir con mucha instancia la artillería, y su fin no es otro para que su hermano Antonio de Fonseca venga con ella á Segovia. Y á la verdad el daría mejor cuenta de sí en irse á residir á su iglesia, porque los prelados y obispos mejor parece procuren con lágrimas la paz, que no con artillería despierten la guerra. Nuestra eminente necesidad tiene tanta confianza de vuestra mucha nobleza, que no solo no la dareis de hecho, mas si aun os viene al pensamiento pensareis que es tentacion del demonio. Porque muy injusto sería que Segovia enviase sus paños para enriquecer á Medina, y Medina enviase munición y artillería para destruir á Segovia. Por la amistad antigua que nos tenemos, y por la generosidad á que como buenos estais obligados, os pedimos, señores, por merced que la artillería se esté queda, pues el obispo no tiene cédula del rey firmada para llevarla. Que no es justose la den para destruirnos, pues á nosotros no se dá para defendernos. Porque si no nos engañan nuestros letrados, la defensa esnos lícita, pero su guerra aun está de derecho justificada. Sed ciertos, señores, que no se puede dar la artillería sino és para destruir á Segovia, y de la destruccion de Segovia ved que puede ganar Medina, porque nuestras ferias no se hacen de caballeros tiranos, sino de mercaderes solícitos. E

porque la mano está mas hecha á la lanza que á la pluma no decimos mas sino que al portador de esta en todo dén entera creencia. De Segovia á 17 de Agosto de 1520.»

**BRA.**  
**PUEBLO.**

Perfectamente! Bien! bien!

**ZAP.**

Con tino se ha redactado:

**BRA.**

Merece mi aprobacion.  
Ahora falta apoderarnos  
del Alcazar.

**GIL.**

En estremo  
importa.

**ZAP.**

Le están guardando  
los hijos de la marquesa  
de Moya.

**BRA.**

Son esforzados.

**GIL.**

Y la torre de la Iglesia  
Rodrigo de Luna.

**UNO.**

Vamos  
primero á nombrar la junta  
que nos mande.

**TODOS.**

Sí, sí.

**VOCES.**

Brabo!

**OTROS.**

Y Gil de Fuentes.

**UNO.**

Los dos  
de la defensa encargados  
de la ciudad.

**ZAP.**

(Y á mi nadie  
me nombra nada! habrá ingratos!  
despues que he sido la victima  
me da la patria este pago!)

**BRA.**

Fuera indigno de nosotros  
el renunciar este cargo  
cuando el peligro amenaza.  
Fuertes y yo le aceptamos:  
que no cometais escesos  
debemos recomendaros:  
ahorai á tomar el Alcazar!  
y en sus muros tremolando  
de Castilla el pendon libre,  
mostremos á los tiranos  
que no quiere el español  
ser de estrangeros esclavo.  
(Brabo parte seguido de todo el pueblo, y cae el telon.)

---

## ACTO II.

---

*Suntuoso atrio de columnas en el convento el grande de San Francisco de Medina. Galería con altas ojivales en el centro del foro, por cuya rasgada galería se descubre un gran patio, y la columnata del lado de enfrente. Esta á su tiempo, caerá arruinada, y al fondo del escenario se descubrirá el incendio de la ciudad sobre los rotos arcos. El atrio que sirve de escena, presenta un aspecto imponente; grupos de armas, cañones y cajas de municiones de guerra. Fardos apiñados: en fin un vasto almacén ó depósito de géneros y objetos de guerra.*

### ESCENA I.

PERALTA, NUÑO Y MENDOZA.

PERAL. Nuño Velasco, Mendoza;  
media noche es ya por filo ?

MEN. Ya vá pasada.

NUÑO. Los gefes  
del pueblo están reunidos  
en el gran claustro.

PERAL. Y Leonor?

MEN. Aqui vendrá con Rodrigo.

PERAL. Solo por ella me espantan  
los inminentes peligros  
que nos cercan; que es Juan Brabo

- padre suyo y deudo mio.  
Cómo guardarle á su hija!  
Imposible lo imagino.
- NUÑO. El riesgo es grande: la plaza  
MEN. sitiada está y el castillo.  
Las espoletas relumbran  
para el bombardeo; hoy mismo,  
si cumple su infame oferta  
el general enemigo,  
reduciránse á cenizas  
los soberbios edificios  
de esta ciudad.
- NUÑO. Si, ya tarda  
del bronce el duro estampido.
- PERAL. Ningun otro parlamento  
llegó esta noche, y concibo  
que el implacable Fonseca  
resolvió nuestro estermínio.
- NUÑO. Qué hemos de hacer?
- PERAL. Resistir.
- MEN. O transijir...
- NUÑO. O rendirnos.
- PERAL. No; mas que vida sin honra  
la muerte con gloria estimo.
- NUÑO. Nadie acude á defendernos... (*Con desaliento.*)
- MEN. En Avila están perdidos.  
Valladolid no responde  
de la independencía al grito,  
ni en Salamanca tremolan  
sus estandartes invictos. (*Murmullo lejos.*)
- PERAL. Para los empeños arduos  
hace falta el heroísmo.  
Dios me hizo libre; muriendo  
tambien libre, á Dios imito;  
los siervos entrar no pueden  
de Dios en el Paraíso.
- MEN. Tu entusiasmo nos exalta,  
pero...
- NUÑO. En vano resistimos!
- PERAL. Tal vez las nobles ciudades  
de que hablais, en nuestro auxilio  
acudan; aunque recelo  
lleguen ya tarde. Ronquillo  
el alcalde sanguinario,

cerca á Segovia: Motilo  
á doscientos comuneros  
en Zamora ha sorprendido,  
tropas que en defensa nuestra  
armó Acuña el noble obispo.

**MEN.** Además están guardadas  
aun las sendas de estos riscos  
por el numeroso ejército  
de Fonseca, y no hay arbitrio...

**NUÑO.** Poreso raya en locura...

**PERAL.** Si es locura el patriotismo,  
yo loco soy, porque quiero  
que ningún tudesco altivo  
venga á mandar en mi tierra  
ni en sus hogares tranquilos,  
mientras estan nuestros padres  
por esos montes proscriptos.  
Yo loco soy, si es locura  
por defender á los míos,  
negar armas al tirano  
que las pide para herirnos.  
Yo loco soy, si al que exige  
extraordinarios arbitrios,  
y todo el oro y la sangre  
que hay de España en los dominios,  
le disputo lealmente  
como castellano antiguo,  
la gloria que hurta á mi patria,  
y el pan que roba á mis hijos!  
si, loco soy, si es locura (*murmullo lejos.*)  
este noble patriotismo.  
Mas qué es esto?

**MEN.** (*Mirando á la derecha.*) Es de Medina  
todo el inmenso gentío  
que inunda los anchos patios  
del convento.

**PERAL.** Ahora es preciso  
hasta celebrar la junta  
en ese claustro sombrío,  
que á nadie entrar se permita  
en tan augusto recinto.

**NUÑO.** Lo advertiré... (*Se va por la derecha.*)

**MEN.** Es Leonor!

**PERAL.** Que entre,

que á ella hablarla necesito. (*Mendoza se retira y á poco sale Leonor, á quien este ha acompañado, volviendo él á marcharse.*) 5

# ESCENA II

PERALTA Y LEONOR.

- LEO. Os llevo á encontrar al cabo;  
qué me queriais, señor?
- PERAL. Quise abrazarte Leonor. (*Enternecido y reprimiéndose.*)
- LEO. Abrazarme!
- PERAL. Sí: Juan Brabo...
- LEO. Supisteis de él?
- PERAL. Me escribió...
- LEO. Ay, y mi madre querida?
- PERAL. Bien, bien: mas ninguno olvida tu ausencia.
- LEO. Tampoco yo!  
Me vieron pálida, ajada, — *maltratada, humillada*  
y creyeron que en Medina  
fuese el aura medicina  
que me pusiese encarnada.
- PERAL. Y me hicieron guardador  
de tu vida.
- LEO. Y la salud  
con la mas tierna inquietud  
me procuró vuestro amor.
- PERAL. Ay, niña, yo he conservado  
quizá tu flor peregrina  
para que quede en Medina  
su cáliz hoy abrasado.  
No me atrevía á anunciarte...
- LEO. Ya sé nuestra horrible suerte. (*Con tristeza.*)
- PERAL. Sí; nos amaga la muerte,  
y yo no sé libertarte.  
Cuando Brabo!
- LEO. Padre mio!
- PERAL. Venga á pedirme tu amor...
- LEO. Ni esta ciudad, ni Leonor (*Con magestad.*)  
existirán, ni vos, tio.
- PERAL. Oh! no te espanta morir?



LEO. No: de mi madre en el seno,  
si mi corazón sereno  
la pudiese sonreír,  
la muerte no sentiría;  
mas sola, tiemblo en verdad. (*Momento de pausa.*)  
La muerte es la libertad  
de la hermosa patria mía?

PERAL. O morir ó ser esclavo!

LEO. Entonces gloria es la muerte:  
no temáis por mí, soy fuerte,  
pues hija soy de Juan Brabo. (*Rumor.*)

PERAL. Bien!... Mas qué rumor...

LEO. Un hombre... (*Miran  
ambos hacia la izquierda.*)

PERAL. Y parece fugitivo...

LEO. Es Zapata...

PERAL. No concibo...

LEO. El... Zapata!... (*Acercándose á su encuentro.*)  
(*Saliendo.*) Ese es mi nombre. (*Se presenta des-  
compuesto el cabello y el vestido; dos soldados le si-  
guen, á una señal de Peralta se retiran.*)

### ESCENA III.

LEONOR, PERALTA Y ZAPATA.

ZAP. Muy buenas noches, señores.

LEO. Tu aquí?

ZAP. Yo aquí, Leonorita!... (*Con el mayor cariño*)  
Soy muy vuestro. (*Saludando á Peralta.*)

PERAL. Esta visita...

LEO. Mis padres?...

ZAP. Ya, qué colores! (*Contemplándola con  
interés.*)

PERAL. Vuestros padres? rozagantes.

ZAP. Tu aquí?

PERAL. La ocurrencia alabo;

ZAP. pues no me veis?

PERAL. Y Juan Brabo?

ZAP. Aun no ha llegado?... Ah vergantes! (*Como re-  
cordando.*)

LEO. Mi padre!...

PERAL. En su compañía

tal vez viniste?

ZAP. Y tan serio.

LEO. Cielos!

ZAP. Contra el emisferio  
resueltó á lidiar venia.

PERAL. Habla. *(Toda esta escena con viveza y ansiedad.)*

LEO. Sí.

ZAP. Ibamos tan frescos,  
cuando sin ver yo, de buces  
topé con los arcabuces  
de dos soldados tudescos.  
Infeliz!

LEO.

ZAP. Si, perdí el tino:  
luego... estaban emboscados...  
eran guardias apostados...  
pero fuera del camino.

LEO.

PERAL. Padre!  
Amigo generoso,  
qué es de él?

ZAP. Eso digo yo,  
pues cuando él. «Quién vive» oyó,  
dando un brinco como un oso  
echó los brazos nerbudos  
sobre el mas fiero aleman,  
que me pareció un jayan *hacia person.*  
en lo alton y en lo membrado,  
y le agarró del testuz  
mientras su boca tapaba,  
y en silencio forcejeaba  
por quitarle el arcabuz.

Yo di con otro mas serio,  
que mudo abriendo los brazos  
descargaba mosquetazos  
que retemblaba el misterio.

LEO. Dios mio:

ZAP. Mas los Zapatas  
somos en recursos prontos...  
Sigue.

PERAL.

ZAP. Y sin pelo de tontos.

PERAL. Qué hicisteis?... *(Con impaciencia.)*

ZAP. Yo me eché á gatas,  
y calculando prudente  
que es la fuga muy honrosa,  
sino se puede otra cosa;

hice de sus piernas puente.

Por entro ellas me enfilé: *(Indica con la mano lo que espresan los versos.)*

pasé... le dí... tomé pipa,  
y pienso cayó de tripa  
de un gran alcornoque al pié.

LEO. A mi padre abandonaste?

ZAP. Sí, que estaba uno tranquilo  
para pensar!... Yo eché el quilo  
solo por mí.

PERAL. *(Con desdén.)* Te portaste.  
No llores Leonor... al cabo,  
si se ha de perder la vida  
haremos una salida  
por libertad á Juan Brabo!

#### ESCENA IV.

*Dichos y JUAN BRABO, por la izquierda, que sale apresuradamente seguido al parecer de algunos soldados que se apartan al momento.—(Voces dentro.)*

BRA. Peralta! *(Lanzándose en sus brazos: sale con un arcabuz, sin sombrero, pero sereno en traje de camino.)*

PERAL. El.

BRA. Leonor!

LEO. Padre!

PERAL. Buen amigo mío!

ZAP. Laus Deo...

BRA. Tu noble brio *(A Peralta.)*  
iba á salvarme... Oh mi amor! *(Volviendo á abrazar á su hija. Zapata permanece retirado como tímido.)*

PERAL. Nadie te sigue?

BRA. No.

LEO. *(Reconociéndole el pecho.)* Herido?

BRA. No; mi vida idolatrada.

LEO. Y mi madre?

BRA. Desvelada.  
esperándote en su nido.

LEO. En vano tal vez me llama,  
porque el ave pasajera  
morirá en otra rivera  
sin ver la madre á quien ama.

- BRA. Con salud te ven mis ojos.  
 LEO. Sí; crecí fresca y lozana,  
 como azucena temprana  
 que ha retoñado entre abrojos.  
 Mas aquí la humilde flor  
 va á consumirse abrasada,  
 de los brazos apartada  
 de su madre...
- BRA. Ten valor!  
 (*Aparte.*) Porque la hallo tan hermosa?  
 Sea lo que á Dios le cuadre;  
 mas que la vea su madre,  
 para que muera dichosa!  
 (*A Peralta.*) Ah! me habeis visto llorar,  
 pronto me vereis reñir!
- PERAL. Ya se que sabes morir.
- BRA. Y ya sabeis que sé amar. (*Dirigiéndose á Zapata.*)  
 Con que ambos libres, Zapata?
- ZAP. Yo... yo obré mal... pasé un rato...  
 dame á besar tu zapato. (*Quiere arrodillarse. Drabo lo evita.*)  
 Perdon!
- BRA. De qué se trata?
- PERAL. Solo te dejó.
- BRA. Quién, él?
- ZAP. Como estaba en tal faena  
 no me ocurrió cosa buena.
- BRA. Lidió firme, y cumplió fiel.  
 Cada cual miró por sí,  
 que á esto obligaba el empeño.
- LEO. Entonces... cesa mi ceño. (*Leonor se acerca á Zapata, con cariño. Peralta le da la mano, este se inclina con respeto y haciendo aspavientos.*)
- PERAL. Eh, venga esa mano aquí.
- ZAP. Triunfaste del gigante,  
 pues el arcabuz te veo.
- BRA. Armado vengo, y deseo  
 uso hacer de este cañon.  
 Su gente en alarma queda;  
 el tudesco mal herido;  
 yo libre, y sin ser sentido  
 por una oculta vereda  
 hasta estos muros llegué,  
 donde juro por Leonor,

que es mi promesa mejor,  
que hasta morir lidiaré.

Ea pues; para el combate  
que se disponga esta villa, (*á Zapata*)  
habla en nombre de Padilla,  
si el riesgo su esfuerzo abate.

Dí, que antes de dos auroras  
llegarán á estos torreones  
con sus morados pendones  
sus huestes libertadoras.

Que el triunfo entonces es llano;  
y que de su fé en certeza  
viene á ofrecer su cabeza  
Juan Brabo el fiel sogoviano.

PERAL. Yo empezaba á vacilar  
cediese Medina al cabo,  
mas estando aquí Juan Brabo  
del triunfo no hay que dudar;  
mas hoy será nuestra ruina!

BRA. Hoy mismo? (*Brabo reflexiona con tristeza.*)

PERAL. Al amanecer,  
escombros solo ha de ser  
la que se llamó Medina! (*Zapata y Leonor hablan  
aparte, mientras siguen en coloquio rápido Peralta y  
Brabo.*)

BRA. Llegan tarde!

PERAL. Ven conmigo  
á arenjar en el consejo:  
yo presidía por viejo,  
mas estando tú....

BRA. No, amigo:  
son vuestras instancias varias.

PERAL. Cómo?

BRA. Ni al consejo iré,  
ni ese puesto usurparé  
debido á tan nobles canas.  
No abrigo ambicion mezquina,  
ni por falsa vanagloria  
quiero una parte en la gloria  
que alcanzó solo á Medina.

Invariable es mi opinion.  
PERAL. Siento...

BRA. No vine á charlar:  
yo solo he venido á dar

á mi patria el corazón! (*Resuena un clarín, todos se sorprenden y se reúnen acercándose hácia la puerta de la izquierda, hácia donde miran con el mayor interés.*)

PERAL. Un clarín.

BRA. Un parlamento

tal vez!...

LEO. (*Aparte*) Cielos. Luis será!

PERAL. Yo no le esperaba ya. (*Un soldado que sale por la izquierda.*)

SOL. Un parte...

PERAL. Que entre al momento (*El soldado se retira.*)

permitid. (*A Zapata indicándole que les deje solos.*)

BRA. (*A Leonor.*) Tú con las damas!

ZAP. Yo al pueblo á predicar voy, porque al fin su apóstol soy... (*Se van Leonor y Zapata.*)

LEO. (*Al partir aparte.*) El es.

Oso. (*Al entrar aparte.*) Vuelve aquí si me amas!

# ESCENA V.

BRABO, PERALTA, Y LUIS OSORIO armado y calada la visera.

PERAL. Entrad.

Oso. (*Aparte.*) Brabo! Por mi mal llegó á Medina.

PERAL. (*Señalándole una caja de municiones por si gusta sentarse, pero Osorio rehusa, y permanecen en pie.*)

Ya espero...

Oso. De Fonseca el general (*Entregando á Peralta un pergamino.*)

del ejército imperial  
del César Cárlos primero.

PERAL. Su augusto nombre, mancilla (*Descubriéndose.*)

oir sin respecto fuera,  
que el sol aun ausente brilla:

mas poco estima á Castilla  
quien vive en tierra estrangera. (*Peralta lee.*)

BRA. Disculpa dad á sus años,  
pues pensando en nuestros daños,  
siente que allí se corone,

y que este reino abandone  
por otros reinos estraños.

Y pudiera de ambicioso (*Osorio muestra im-*  
*paciencia.*)

tachar algun atrevido  
al Cesar, pues codicioso  
dejó este trono adquirido  
por un imperio dudoso.

Oso. Esa es su real voluntad.  
Obedeced.

PERAL. Si en razones  
funda su Alteza...

Oso. Callad.

BRA. No se prueba una verdad  
con lógica de cañones.

Oso. Basta. Importa me entregueis  
lo que aqui el Cesar ordena. (*Movimiento negati-*  
*vo de Peralta y Brabo.*)

Vasallos, aun dudadereis?  
ciega obediencia dareis.

BRA. Luego el cuello á su cadena!

PERAL. Si Dios da al hombre razon,  
obrando á ciegas no atina *acabar*  
un hombre de corazón.

Oso. Ved que hoy fia Medina  
su ruina ó su salvacion.

BRA. Su honor le fia tambien,  
y aunque al mundo cause asombros,  
juro, que antes que la den  
lo que al honor no este bien,  
será la ciudad escombros.

PERAL. Esperad: en junta están  
nuestros gefes populares,  
y todos resolverán.

Oso. Decidles que á votar van  
si se incendian sus hogares.

PERAL. No es parte verbal, y opino  
que en junta se ha de leer  
el sellado pergamino;  
que esto es ley.

BRA. Obrais con tino.

Oso. (*Aparte.*) Quizá á Leonor podre ver.

PERAL. Dispensadnos. (*Retirándose y escusandose de de-*  
*jarle solo.*)

OSO. Id.  
 PERAL. Desden  
 nos causa el riesgo, no asombros. *(Se va. Brabo intenta seguirle, pero procura dejarle partir solo.)*  
 BRA. Como al honor no esté bien  
 no esperéis que nada os den  
 de esta ciudad sino escombros.

ESCENA VI.

OSORIO Y BRABO. *Aquel mira impaciente como si esperase á alguien y se encuentra con Brabo, que no se ha alejado.*

OSO. Vos?  
 BRA. Oid unas palabras,  
 que agradecereis supongo;  
 pues si en que periar os dejo  
 se os hará el tiempo mas corto.  
 OSO. *(Aparte)* Que irá á decir. Hablad.  
 BRA. Pienso:  
 que el hierro partido á trozos  
 de esa celada, no encubre  
 la astucia de vuestros ojos.  
 OSO. Me conoceis?  
 BRA. Es tan cierto,  
 como que os veo en el rostro  
 al traves de la visera  
 de la vergüenza el bochorno.  
 OSO. Brabo!  
 BRA. Ya me conocisteis!  
 antiguos amigos somos.  
 El destino nos impele  
 siempre al uno contra el otro.  
 En Segovia os dí la vida,  
 y aqui otra vez os la otorgo:  
 porque alli os pude matar  
 por ruin amante insidioso  
 que de mi hija Leonor  
 quiso afrentar el decoro;  
 y aqui por espia.  
 OSO. Atras *(Queriendo echar mano á la espada, y evitándolo Brabo que le sujeta con vio-*



*lencia y calma con la mano derecha, hasta que le suelta y prepara el arcabuz.*

ú haré.

BRA.

Veis?... yo... me reporto. *con timidez*

Oso.

Brabo!

BRA.

Embajador, mas calma,

ó de este arcabuz el plomo

despedaza vuestro pecho:

oid hasta el fin.

Oso.

*(Con ira reconcentrada.)* Ya os oigo.

BRA.

A ambos nos trae á Medina

el destino, ó el demonio;

á mí, á morir en sus muros;

á vos, á comprar con oro

la traicion y las discordias

de vuestros hermanos propios.

Ea, al punto, en buena liz. *(Dejando el arcabuz y*

*presentando su espada)*

lidiemos de solo á solo;

mas no alcance á nuestra patria

del alma el villano encono.

Dudais?

Oso.

No me bato.

BRA.

Entonces... *(con desprecio.)*

huid de estos muros pronto...

Oso.

Yo?

BRA.

Si seguis mi consejo,

sucumbid entre nosotros.

Aquí hay gloria; allí ludibrio:

allí se defiende un trono

y á un déspota, mas aquí

nuestra libertad y á todos.

Esto tened entendido,

y comprended por el pronto,

que la honra de España nadie

la ha de poner en desdoro. *(con fuerza)*

Y así encubrid desde ahora

el nombre cual vuestro rostro;

decid que sois extranjero,

judío, tudesco ú moro;

pero que nadie sospeche

que existe de polo á polo

hombre, que siendo español,

sea un traidor.

— 38 —

Oso. Ah! (*aparte.*) (*Sofoco.*)  
 mis iras... mas mi venganza!  
 BRA. Si algo de español os noto,  
 sin ver al embajador,  
 le mataré á Luis Osorio. (*Se retira con magestad.*  
*Osorio permanece inmóvil y desesperado.*)

ESCENA VII.

OSORIO. *Descubriéndose momentaneamente.*

Venganza pronta y horrible!  
 Si con mis planes trastorno  
 la ciudad, y al fin se entregan,  
 mas presto mis fines logro,  
 porque el verdugo...! Si Brabo  
 les inspira orgullo loco,  
 y se resisten, del fuego  
 serán míseros despojos!  
 Si me siguiese Leonor,  
 mi dicha llegaba al colmo! (*Mirando á la derecha.*)  
 Con pretesto de los pliegos  
 tres veces la hablé; supongo  
 que hoy cederá á mis instancias (*Aparece Zapata*  
*distruido, Osorio se baja la celada.*  
 y huirá... Es ella?... Es ese tonto.  
 Si adulándole? Quién sabe;  
 seducirle me propongo.

ESCENA VIII.

OSORIO Y ZAPATA.

Oso. Zapata!  
 ZAP. Oh! (*Aparte*) El embajador...  
 sabe quien soy...  
 Oso. Caballero.  
 ZAP. (*Aparte*) Lo que es la facha... (*á él*) Ya espero...  
 (*Acercándose y saludando grotescamente.*  
 (*Aparte.*) Parece muy buen señor.  
 Oso. Intento con vos hablar.  
 ZAP. No lo hace ya?... Qué bobada.

- Oso. Quiero...
- ZAP. (*Aparte.*) Querrá una embajada...
- Oso. Que me prometáis callar. (*Zapata al observar el misterio con que le hablan se pone muy severo, y contesta con igual gravedad.*)
- ZAP. Punto en boca... si señor.
- Oso. Es grave empeño.
- ZAP. Corriente.
- Oso. Conozco sois influyente para con todos...
- ZAP. Favor.
- Oso. Reunis capacidad, talento, arrojo, energia...
- ZAP. Asi lo dice mi tia.
- Oso. Vos salvareis la ciudad.
- ZAP. Cómo! Yo? Aunque mi elocuencia no digo que no seduzca, en cuanto una bomba luzca se me irá la concurrencia. pues mi digna plebe amada, en mas de tres ocasiones, fué... por equivocaciones, mas me dejó en la estacada.
- Oso. Si!
- ZAP. Sufrí como un bendito por el pueblo; que es mi elogio ser de su martirologio; mas ya me guardo un poquito (*Aparte.*) pero si querra él burlarse?
- Oso. La patria no os interesa? pues ayudadme en la empresa.
- ZAP. Sabe uno de quién fiarse?...
- Oso. Dudareis de mi intencion?
- ZAP. No; mas como estais oculto, y encubris todito el bulto de hierro en ese armazon.
- Y como aquí llegais luego de parte de un tal Fonseca, á quien Dios le deje seca la lengua si dice «fuego;»
- No sé, si el embajador dé esta embajada, á Zapata, á par que el rostro, recata algun designio traidor.

*fundamente*

- Oso. Harto esa duda me ofende.  
 ZAP. Que, no sois nuestro enemigo?  
 Oso. Soy español... harto os digo;  
 y el mas amigo mas vende!  
 ZAP. Me confunde esa razon,  
 porque hoy si bien se repara,  
 todo hombre es santo en la cara  
 y diablo en el corazon.  
 Quereis?  
 Oso. Salvar á Medina...  
 ZAP. Juro por Poncio Pilatos  
 que esto os honra.  
 Oso. Aqui hay ingratos  
 á su patria, que la ruina  
 anhelan de esta ciudad,  
 y esto....  
 ZAP. Prueba á todas luces  
 que son unos avestruces:  
 Vaya una barbaridad.  
 Oso. Me ayudareis?  
 ZAP. Qué hay que hacer  
 para salvar el pellejo,  
 pues quiero llegar á viejo?  
 Oso. Qué? Robar á una muger.  
 ZAP. Ola... ola!  
 Oso. Mi general  
 prendado de su hermosura...  
 ZAP. Nos librará la criatura  
 de este pecado mortal?  
 Oso. Y héroe os hareis.  
 ZAP. Lo supongo,  
 (*Aparte.*) Tengo á mi madre en Segovia,  
 y en Valladolid la novia,  
 con que en Medina qué espongo?  
 Oso. Posible es que vacilais  
 en bien del pais?... Mancilla...  
 ZAP. Cierto... y por una chiquilla:  
 llevaos la que querais,  
 no me opongo.  
 Oso. Consentis?  
 ZAP. Casada, viuda ó doncella,  
 prontito cargad con ella.  
 Oso. Sea. (*Disponiéndose á partir.*)  
 ZAP. Y cuanto antes.

Venis?

Pues qué falta os hago yo?

Vencereis su resistencia.

Se resiste? Eh? Y mi influencia...

La hará ceder.

Se atufó.

(Haciendo señal de que

*está borracho.*)

Os creerá sí... por fiel

os tiene... venis?

Quedamos

en que todos nos salvamos?

Fué tentacion de Luzbel.

Listo estoy: probemos. (*Disponiéndose á marchar.*)

Basta. (*Mirando hácia dentro con alegría, al ver venir á Leonor.*)

Si me faltais os empalo.

Quia no: si el hombre mas malo

vale por toda su casta.

Ahora escondeos.

Yo?

Vos.

Sereis sordo, mudo y ciego.

Dadme la razon... y luego,

salvais á Medina... A Dios. (*Le hace que se esconda.*)

Si se burlará de mí?

Pero morir chamuscadol... *humad*

Veremos!... Predestinado

á grandes cosas nací. (*Se esconde por la izquierda y sale Leonor recelosamente.*)

## ESCENA IX.

OSORIO Y LEONOR. (*Zapata oculto.*)

O. Por fin os veo Leonor!

O. Osorio... qué me quereis?

O. Perded, mi vida, el temor.

O. Ay á cuanto me esponeis!

O. No lo merece mi amor?

Nos llegó el último día.

O. Mi padre! si alguien me espía  
y hace su sospecha cierta...

O. Es cruel. El os decia,

(*Mirando á todas partes con recelo.*)

«Antes que su esposa, muerta.»

Me profesa tal rencor...

LEO. Compadeced mi dolor...

OSO. Si vuestro padre no fuese!...

LEO. Y aunque él os aborreciese,  
no veis que os ama Leonor!

OSO. Bien: una prueba deseo.

LEO.Cuál es?

OSO. Que partais conmigo.

LEO. Osorio, un crimen lo creo,  
cuando con la cruz os veo  
de un bando al nuestro enemigo.

OSO. Si vos quereis no será,  
porque huyendo á extraña tierra  
mi brazo no se alzaré  
sino por vos: paz y guerra  
vuestro amor me la dará.

LEO. Osorio!

OSO. La fé me obliga  
que juré al Emperador,  
mas, como Leonor me siga,  
haré lo que ella me diga;  
mi deber solo es su amor.

LEO. Esa voz fascinadora  
me seduce...

OSO. Ven. (*Trata de que le siga.*)

LEO. Mi padre...

OSO. Le salvaremos ahora.

LEO. Salvarle?

OSO. Y Leonor aun llora?

LEO. Es porque pienso en mi madre!

OSO. A sus brazos partiremos. (*Instándola vivamen*

LEO. Luis!

OSO. (*Aparte.*) Aun no se determina:  
a Juan Brabo encontraremos  
en las puertas de Medina;

(*A ella con el may. intr.*) vamos, que el tiempo perdem

LEO. Ah seducis á Leonor:

Decis... verdad?... no, no os sigo.

OSO. Os prometo por mi honor!...

Zapata... (*Llamándole, sale este y Osorio le habl*  
*oído.*)

LEO. Escucha?

OSO. Tu amigo.

te responda por mi amor.  
**ZAP.** Era ella... Jesu!... Que miro?...  
**OSO.** Es forzoso alucinarla. (*Aparte á Zapata.*)  
**ZAP.** (*Aparte á Osorio.*) No; mi palabra retiro.  
**OSO.** (*Aparte á Zapata.*) Espor salvarla.  
**ZAP.** A salvarla  
 estoy yo aquí, y no conspiro. (*Saca la espada y se pone al lado de su ama.*)  
 (*A Leonor.*) Os engaña.  
**LEO.** El. (*Retrocediendo.*)  
**OSO.** (*Aparte.*) Imprudente.  
 (*A Leonor.*) Fia en mi amor... (*Tratando de llevarse á Leonor por fuerza.*)  
**ZAP.** Pues le alabo: (*Poniéndose delante.*)  
 Soñorita, aquí...  
**OSO.** Consiente...  
**ZAP.** Amigo, acudid; Juan Brabo. (*Gritando.*)  
**OSO.** Ven: él nos espera.  
**BRA.** (*Apareciendo por la derecha y cerrándole el paso.*)  
 Miente.

ESCENA X.

BRABO. OSORIO, ZAPATA Y LEONOR.

**OSO.** Venganza. (*Brabo acaricia á su hija casi desfallecida, y se reprime al ver salir al pueblo envainando la espada. Verguenza de Osorio; satisfaccion de Zapata.*)  
**ZAP.** Largo de ahí:  
 ahora mi influjo á cantazos  
 os mostrará el pueblo.  
**BRA.** (*Adelantándose á él.*) Aquí,  
 Medina os responde así:  
 os dá el pliego hecho pedazos (*Empieza á salir el gentío.*)  
 (*Brabo arroja el papel á la cara de Osorio, quien parte avergonzado, huyendo del pueblo que se arremolina para perseguirle, y al que contienen Peralta y Nuño. Estos se presentan seguidos de la muchedumbre: Mendoza al frente de un peloton de hombres armados trae una bandera morada y rota. Todos se*

*agrupan en derredor de Brabo, el cual confia su hija á las mugeres. Se abrazan los caudillos, y despues de un corto momento de pausa Peralta, Nuño y Mendoza ocupan el centro del gran semicírculo que forma el pueblo, presentándose en anfiteatro subidos los que están en último término sobre los cañones y cajas de municiones y fardos.)*

PERAL. Juan Brabo; el pueblo os aclama por su gefe en la pelea.

BRA. Cuanto mas sangrienta sea mayor será nuestra fama.

MEN. Su caudillo en la victoria sereis.

BRA. Debo consentir: me elijen para morir, no pueden darme mas gloria.

PERAL. El embajador partió resuelto?

BRA. A todo, Peralta. *(Suena un cañonazo y despues otro; consternacion general.)*

NUÑO. Ya tal vez Fonseca asalta nuestros muros!

BRA. Eso no; Sin luchar quieren vencer, y de su honra en vilipendio, no el valor, será el incendio quien nos haga perecer. *(Rumores en el pueblo.)*

MUG. Cobardes!

HOM. 4. ° Hasta sus reales entremos!...

MUG. 2.ª Hijos del alma! *(Abrazando á unos niños.)*

HOM. 2. ° Esposa...

PERAL. Silencio y calma.

NUÑO. No hay remedio á nuestros males. *(Leonor quiere adelantarse; su padre la estrecha la mano en silencio, y se retira de su lado.)*

BRA. Medinenses, ya llegó el momento decisivo en que rompa el pueblo altivo los hierros que se forjó.

PERAL. Niños, enfermos, ancianos y mugeres indefensas, en las bóvedas inmensas de estos claustros aun cristianos,



- seguros pueden estar;  
que dobles son los pilares,  
y el Dios que está en sus altares  
por su templo ha de velar.  
No cesa un punto el cañon.
- MEN. No cesa un punto el cañon.
- NUÑO. Enviar es necesario *(Con desaliento y queriendo ganar prosélitos entre la gente del pueblo para que le apoyen.)*  
de paz un parlamentario...
- BRA. Nuño, mostrad corazón.
- HOM. 2. ° Nuño acierta.
- HOM. 1. ° Si.
- NUÑO. *Juan Brabo,*  
salvemos esta ciudad:  
aun es tiempo...
- BRA. No, callad;  
yo no haré á este pueblo esclavo.
- NUÑO. Pero, y el bien general?  
Fonseca solo exigia  
todo el tren de artilleria:  
si así se evita un gran mal,  
la lucha es crimen, no hazaña.
- HOM. 2. ° Si, evitemos nuestra ruina.
- NUÑO. Antes que todo es Medina!
- BRA. Antes que Medina, España.
- PERAL. Sí, sí: y el honor primero:  
pues que, dareis, ciudadanos,  
contra los que son hermanos  
armas á un torpe estrangero?
- NUÑO. Dirán que resiste al rey,  
pueblo que serlo codicia.
- BRA. Quien muere por la justicia  
no lidia contra la ley.
- PERAL. Un eco de muerte zumba. *(Empieza á verse la roja llama coronando la cima de los edificios.)*
- TODOS. Qué horror!
- LEO. *Madra!*
- NUÑO. *Roja llama*  
cubre la ciudad.
- BRA. La fama  
nos abre su inmensa tumba.
- PERAL. Hijos, valor y constancia,  
porque hoy gran nombre adquirimos.
- BRA. Venturosos si morimos

cual los héroes de Numancia.

ESCENA XI.

DICHOS Y ZAPATA.

Todos. Qué hay!

ZAP. Pueblo amado, te abispas?

ya es tarde: la libertad  
se hunde hoy con esta ciudad;  
todita está echando chispas.

PERAL. Nuestros leales hermanos?

ZAP. Estan desde la muralla  
provocando á la batalla  
que no aceptan los tiranos.

BRA. Ah Fonseca; tarde vienes  
á dar abasto á tu tropa  
con los tesoros que Europa  
guarda en estos almacenes.

Que si Toledo envió  
aquí sus recios aceros,  
fué para armar caballeros,  
para armar verdugos, no!

HOM. 2.º El perdón se ha de alcanzar...

BRA. Tesón. — *¡Resuelta y caudalosa!*

MUG. 2.ª Sálvense las vidas. (*Quieren huir.*)

HOM. 2.º Sí, muger.

MUG. 1.ª Cobarde, olvidas (*Deteniéndole con brio.*)  
á quien te vas á humillar?

No incendian villanamente  
nuestras casas? No asesinan  
á los que ven que no inclinan  
ante sus hierros la frente?

Si os rendis, nosotras solas  
por ser libres moriremos;  
contra estraños venceremos (*Entusiasmo general.*)  
las mugeres españolas.

PERAL. Al combate. (*Bombardeo y caen dos paredones in-  
mensos, retirándose el pueblo, que contempla indig-  
na do el incendio de Medina, por haberse desplomado el  
acto del fondo.*)

BRA. Tu, Leonor,  
á orar!... Héroes, invadamos

- sus reales, y allí muramos  
matando al torpe invasor.
- Todos. Atras! *(Retirándose con espanto mientras cae la ga-*  
*leria entre una nube de polvo.)*
- LEO. Dios mío!
- ZAP. Señores,  
parece que va de veras,  
empingorotad banderas,  
y zas contra esos traydores,
- PERAL. Sí, á la lid. *(Coje la bandera á Mendoza y se la*  
*entrega á Brabo. Todos se descubren y extienden sus*  
*aceros jurando en silencio.)*
- MEN. Temblad tiranos.
- PERAL. Ya su efímero poder  
mas pronto vereis caer  
que estos altares cristianos.
- BRA. Nuncio de gloria es la luz  
que este pendon ilumina.  
Sus se salvará Medina  
á la sombra de esta cruz. *(Alzando la bandera*  
*morada en donde hay pintada una cruz roja.)*  
Su breve triunfo, presumo  
que este incendio simboliza:  
Su reino será ceniza,  
pues veis que su gloria es humo.
- PERAL. Vamos.
- Todos. Sí! *(Gritando y lanzándose á la lucha.)*
- BRA. La luz que hoy brilla,  
antorcha inmortal será  
que bien pronto alumbrará  
la libertad de Castilla  
*(Brabo y Peralta salen al frente del pueblo entusias-*  
*mado; las mujeres, unas se arrodillan, otras les bendi-*  
*cen en silencio, y todas llorando se abrazan. El incendio*  
*está en toda su fuerza y el bombardeo continúa.)*





---

## ACTO III.

---

*Saloncillo cerrado con adornos góticos. A la derecha dos puertas que comunican con el interior de la casa: á la izquierda otra que sirve de entrada; y en segundo término un elegante reclinatorio, y una imagen cubierta con un cortinaje. La lámpara que hay delante de la Virgen ilumina la escena. Al fondo un gran balcon corrido de piedra y bolado, que corresponde á la plaza, practicable, y en el centro clavada en un tiesto una lanza, y pendiente de ella un gran cartel.*

### ESCENA I.

ISABEL *sentada junto al balcon, pensativa; y GIL DE FUERTES á su lado, mirando hácia la plaza de Segovia.*

- ISA. Con que al fin los segovianos!..  
desanimados se encuentran,  
Gil de Fuertes?
- GIL. Sí señora ,  
circulan tan tristes nuevas!..
- ISA. En donde existió Medina  
hay solo una tumba inmensa!  
Y mi esposo, el invencible  
Juan Bravo, en dónde se encuentra?  
Y la hija de mis amores?
- GIL. Se ignora su suerte.
- ISA. Eterna  
será su ausencia, Dios mio!

- GIL.** Dadme, dadme resistencia.  
Llorad, señora, llorad,  
pero cuando nadie os vea,  
mas que yo: Dejad que el pueblo  
grande, animosa, y resuelta  
entre tan graves peligros  
con ánimo heroico os crea.
- ISA.** Ya su entusiasmo desmaya?  
**GIL.** Sí; porque duda ó sospecha  
que el noble adalid Juan Bravo,  
su capitan en la guerra,  
cuando no se halla en Segovia,  
y está Ronquillo á sus puertas,  
quizá sucumbió en Medina  
á las manos de Fonseca.
- ISA.** Ay!  
**GIL.** Entrambos enemigos  
nuestras murallas asedian,  
y Segovia...
- ISA.** Qué?  
**GIL.** Vacila  
en una inútil defensa.  
Como se ven sin caudillo....
- ISA.** Y Reynaldo, y Juan Contreras?  
y Gil de Fuertes?
- GIL.** Ninguno  
goza el prestigio...
- ISA.** Bien; cesa.  
Ya mis lágrimas escondo (*se levanta*)  
aunque el corazon me queman;  
mas ahora al prudente amigo  
las dejé ver indiscreta,  
por ver si él daba consuelo  
á quien en nada lo encuentra.  
Mas ya sé la obligacion  
sagrada que me esté impuesta,  
y vive Dios, que la cumpla,  
mal que pese á mi flaqueza;  
que de mi esposo la fama  
está á mi cargo en su ausencia,  
y porque él con honra viva  
poco importa que yo muera.
- GIL.** Admiro vuestro heroismo,  
y el nos salva.

- ISA. Diste cuenta  
á los parciales?
- GIL. De todo:  
y al fin por la traza vuestra,  
juzgan que llegó á Segovia  
Bravo.
- ISA. Esplanastes mi idea  
de que estaba él previniendo  
una celada secreta  
contra nuestros sitiadores,  
y por eso se reserva  
el presentarse á sus tropas  
hasta la misma pelea?
- GIL. Sí, y el pueblo lo creyó
- ISA. Bien imitaste la letra  
de mi esposo, en el cartel  
que en este balcon se ostenta;  
y en tan concisas palabras  
bien el valor se revela  
del héroe á quien se atribuyen.  
Así dice: «Aquel que quiera  
mejor morir en el campo  
que no detrás de una brecha  
vivir guarecido, acuda  
ya con sus armas dispuestas  
á mi casa; y partiremos  
al alba á la lid sangrienta.  
Juan Bravo.»
- GIL. El cartel produjo  
su efecto; Segovia entera  
entusiasmada circula  
de este recinto á las puertas.  
y con armas y caballos  
al noble caudillo espera.
- ISA. Y éste, ay triste, no vendrá!
- GIL. Y las tropas que nos cercan  
han derruido esta tarde  
la torre de la Isabela  
Y á no ser por las corrientes  
que allí agolpa el turbio Eresma,  
ya por Segovia cruzáran  
las imperiales banderas.
- ISA. No, jamás.
- GIL. Una salida

debe intentarse?

- ISA.                   Sí, vuela;  
                        repite en nombre de Bravo  
                        la inviolable promesa  
                        de que será en el combate  
                        su compañero. Resuelta  
                        estoy á morir; sus armas  
                        empuñaré: su cimera  
                        verán brillar en mis sienes  
                        como rutilante estrella  
                        que les guiará hácia donde  
                        mas rudo el encuentro sea.  
                        Pues aunque me reconozcan,  
                        entonces ya será fuerza  
                        que por no desampararme  
                        en la batalla cruenta,  
                        me sigan hasta arrancar  
                        á Ronquillo sus enseñas.  
                        Y en fe de que á esto me obligo,  
                        te entrego mi mano en prenda.
- GIL.                   Señora, el Dios de los justos,  
                        piadoso la suya os tienda,  
                        y vuestro dolor consuele:  
                        la victoria será nuestra. (*Gil de Fuertes la besa la  
                        mano y se retira.*)

## ESCENA II.

ISABEL sola: *despues de un momento de pausa rompe á llorar  
amargamente.*

- ISA.                   Sola estoy con mi dolor;  
                        al fin ya puedo llorar,  
                        sin que se juzguen temor  
                        estas lágrimas que amor;  
                        hace á mis ojos brotar.  
                        Noble y adorado esposo,  
                        ¡ay por qué te separaste  
                        de mi seno cariñoso,  
                        y por la guerra dejaste  
                        este asilo y su reposo!  
                        De mi desgracia prolija  
                        tú has anudado los lazos,



pues para que mas me aflija,  
hoy que me faltan tus brazos,  
no encuentro los de mi hija.  
Tierna niña angelical,  
cuyo aliento virginal  
ya no refresca mis sienes;  
por qué á consolar no vienes  
mi soledad y mi mal!  
Quizá entre ruinas!., Qué horror!  
Hija infeliz, hija mia!...  
Mas no, no tengo temor!  
Si hubiese muerto Leonor,  
su madre no existiría. (*Descorriendo la cortina del altar, y al contemplar la imagen sintiéndose repentinamente animada, arrodillándose.*  
Oh Virgen, luz y consuelo  
del triste que nunca alcanza  
otro ninguno en el suelo;  
tú compadece mi duelo  
pues alientas mi esperanza.  
Náufraga y sola me ví,  
en mar de escollos cubierto  
y mi fé nunca perdi:  
yo creo, yo espero en tí,  
que eres de salud el puerto.

ESCENA III.

ISABEL Y ZAPATA. (*Este aparece por la puerta secreta, asomando la cabeza con cierto recelo, y al mismo tiempo con alegría.*)

ZAP. Yo!  
ISA. Zapata!  
ZAP. Acabó el rezo?  
ISAB. Y Brabo?... y mi hija?  
ZAP. (*Mirando hacia dentro.*) Chiton.  
Primero una bendicion,  
y así con la cruz empiezo.  
(*Queriendo inclinarse, Isabel le abraza.*)  
ISAB. Viven?  
ZAP. Y beben los dos.  
ISAB. Ay! (*Sentándose como desfallecida él la sostiene.*)

ZAP. Qué teneis?

ISAB. La alegría  
que sofoca el alma mía;  
Bendito el nombre de Dios.  
Como vienes?

ZAP. Chamuscado - *burned*  
zahareño, asustadizo; - *haggard*  
y hasta el genio hecho un herizo, -  
y el hierro bien colorado.

ISAB. Ah!

ZAP. Si vierais?... linda gresca:  
Qué bombazos, qué espingardas,  
y que serias zalagardas - *salting shot*  
con la canalla tudesca.

Aquí, un paredon mugiendo  
cual mil millones de abispas;  
allí, un claustro echando chispas  
mientras se iba consumiendo.

Lloriqueos, quejas, gritos,  
blasfemias, y cañonazos;  
y entre tanto, linternazos,  
y cayendo cual mosquitos

La gente imperial que asoma  
el hocico á la muralla;  
y pin... y firme... y metralla; - *grape shot*  
y zas... y siga la broma.

Puf: bien nos hemos lucido!

ISAB. Dios premie tanto valor;  
de las prendas de mi amor  
solo recuerdos te pido.

ZAP. Ah! Recuerdos... Me olvidé...  
El ardor bélico... Abrid  
el alma al placer; feliz  
en este instante os haré.

(Zapata entra por la puerta falsa.)

ISAB. Dios mío!... Cómo?... Es temor...  
en confusiones me pierdo.

ZAP. Me pediais un recuerdo?...  
(Saliendo, y haciendo adelantarse á Leonor que se ar-  
roja en los brazos de su madre.)  
Os le doy.

LEON. Madre!

ISAB. Leonor!

LEON. Si; mi padre á tí me envía!

ISAB. Soy feliz: Sobre mi pecho  
descansa!

ZAP. Estoy satisfecho.  
(*Viéndolas contentas, y unidas á las dos.*)

Amigo!

(*Ambas dos le dan la mano con la mayor ternura.*)

LEON. Madre.

ISAB. Hija mia!

ZAP. A Dios!

ISAB. Te vas?

ZAP. Cuatro bromas

Corro á gastar con mi gente;

Dejemos tranquilamente

arrullarse á las palomas. (*Se va por la izquierda.*)

#### ESCENA IV.

ISABEL Y LEONOR.

ISA. Mil veces ay, mis enojos  
hicieron al cielo agravios,  
y ofrecí el alma en despojos  
porque mirasen mis ojos  
á la que besan mis labios.

LEON. Tampoco acierto á creer,  
que al fin te puedo abrazar;  
pues siempre he llegado á ver  
que es un sueño mi placer,  
y hoy gozo, y pienso soñar.

ISA. Que libre al fin y segura  
vuelves á mi amante nido,  
paloma inocente y pura,  
cuyo amor lloré perdida  
en mi soledad oscura?...

LEON. ¡Oh! no pienses que olvidé  
la fragil sencilla rama  
donde mi cuna colgué,  
ni la sombra que dejé,  
ni la madre que me ama!

ISA. Por enferma te apartaron  
de mi regazo.

LEON. Es verdad.

ISA. Lasauras te acariciaron

(Contemplándola con orgullo.)

en Medina, y aumentaron  
tu salud y tu beldad.

Qué puros frescos colores!...  
Y de tristezas, qué tal?

LEON. Ay madre, nuevos dolores!...

ISA. Tu mal era mal de amores.

LEON. Ya me curé de ese mal.

ISA. Será profunda la herida  
que quedó en tu corazón?

LEON. Aun no estoy restablecida:  
con tu amor, madre querida,  
olvidaré mi pasión.

ISA. Lamentas quizá otro engaño?

LEON. El que yo amaba era impio,  
falso, traidor, sí, y en daño  
conspiró del padre mío!

ISA. Doloroso desengaño.

LEON. Tal vez por él incendiada  
Medina está la famosa.

ISA. Ya, no pensemos en nada;  
soy feliz, no eres dichosa  
tu á mis brazos enlazada?

LEON. Madre, sí

ISA. No murmuremos  
de la suerte que hoy nos toca;  
mientras á tu padre vemos  
por él ambas rogaremos  
clavadas boca con boca.

LEON. Fugitivo ó triunfador  
pronto tal vez esté aquí:  
Me lo juró por tu amor.

ISA. Y lo que él te ofrece á ti,  
lo cumple siempre, Leonor.

LEON. Quizá con su hueste, ufano  
rompió por el enemigo,  
y me siguió.

ISA. Anheló vano.

LEON. Mas... no escuchas?... *Se oyen vivas en la plaza.*

ISA. Sí; cercano  
clamoreo...

LEON. A Dios bendigo!

(Acercándose un poco al balcón y volviendo á entrar.)

ISA. Loco el pueblo victorea.

Será á Juan Brabo?

LEON. Mi padre!..

Sí, sí: consiente que sea  
yo quien primero le vea  
y te le presente, madre!

(*Se va por la puerta de la izquierda despues de darse un beso.*)

ESCENA V.

ISABEL sola.

Vuela... Qué pasa por mí?  
A mi hija en mis brazos ví,  
y ahora á mi esposo y señor!  
Mas no es por aquí el rumor?  
por la puerta falsa?... Sí.

(*Acercándose á oír y conociendo que por allí sube  
gente: la puerta se abre de pronto y aparece un guerrero.*)

ESCENA VI.

ISABEL Y OSORIO, *que se descubre.*

ISA. Esposo mio... en buen hora!  
(*Con asombro.*) Es un fantasma ilusorio!...  
Vos!

OSO. Yo soy D. Luis Osorio,  
No me conoceis, señora?  
ISA. Honrado y franco os creí,  
mas vil y encubierto os veo,  
y con harta razon creo  
que yo nunca os conocí.

OSO. Aunque en el alma me aflija (Con falsía.)  
tal concepto mereceros,  
ni sé en qué pude ofenderos,  
ni á Leonor.

ISA. A mi hija?...  
OSO. A vuestra hija, si señora;  
porque ahora ha llegado aquí  
y acaso habló contra mí...  
Por qué ultraja á quien la adora?

(*Observando el efecto que la hacen sus palabras.*)

ISA. No, Leonor sabe callar,  
y silenciosa sufrir;  
mas qué me pudo encubrir  
si yo la he visto llorar!  
Tímida, absorta, afiigida  
se lamentó desolada  
de acordarse enamorada  
de aquel que su amor olvida.  
Oh! la habreis causado extraño  
é inconsole dolor,  
para hacer que tanto amor  
muera con un desengaño.

Oso. Solo quise que conmigo  
huyera.

ISA. Medio engañoso.

Oso. Anhelé por el de esposo  
trocar el nombre de amigo!

ISA. Y lo que negó á D. Luis,  
supusisteis que Leonor  
lo otorgaria á un traidor?

Oso. Yo!

ISA. A afrentarnos no venis?

Oso. Os respeto... sois la madre  
de Leonor, y yo soldado.

(*Manifestando contenerse.*)

ISA. Bien poco habeis respetado  
la desdicha de su padre.

No es de soldado leal  
comprar la gloria con oro;  
dar por la vida, desdoro,  
pagando el bien con el mal.

Ó vuestro error se imagina  
que enamora á Leonor,  
ver en vos al destructor  
de la soberbia Medina?

Oso. (*Ap.*) Mi paciencia, es necesario...  
Señora, oidme...

ISA. Apartad...  
y en donde estais reparad.

(*Le indica con magestuoso ademán que se aleje. Osorio se  
sonríe con feroz sarcasmo.*)

Oso. Yo?

ISA. Sacrilego incendiario

de vuestra patria, huid, sí.  
La vergüenza no os agovia? - *Send the lady down*  
Esta ciudad es Segovia,  
y Juan Brabo vive aquí.

Oso. (Aparte.) Oh rabia!... Es verdad... Vivió!  
(Con gran intencion de lastimarla.)

ISA. Esa sonrisa... Ah! cruel.

Oso. Nuevas os traia de él... (Retirándose.)

ISA. De mi esposo?

Oso. A Dios.

ISA. No, no  
(Suplicándole, pero con magestad.)

Supisteis introducir  
de la sospecha el veneno  
en mi lastimado seno,  
¡Ay! la duda hace morir!

Oso. Y bien?

ISA. Sabeis?

Oso. De su suerte;  
y me aterra...

ISA. Qué decis?...

Tened compasion, D. Luis.

Me vais á anunciar su muerte?

Oso. Respira!...

ISA. Ah, no meengañeis.

Oso. Lo juro.

ISA. Está herido?

Oso. Ileso...

ISA. Entonces?...

Oso. Respira preso.

ISA. Preso?

Oso. Salvarle podeis.

ISA. Oh si, mis joyas, mi hacienda,

todo para vos! Temblaba...

Dadle libertad y esclava

vuestra seré.

Oso. No: aunque venda  
el oro del Potosí,  
la esposa leal de Brabo,  
por héroe tan noble, al cabo,  
poco ha de ofrecerme á mí!

ISA. Osorio, me haceis temblar;

Entonces que debo hacer?

Oso. Yo no le quiero vender;

- pero le puedo cangear.  
ISA. Por quién?  
Oso. Os jura mi amor  
que el canje es leal en todo:  
á dárosle me acomodo,  
si me entregais á Leonor.  
ISA. A mi hija? (*Suena el clarín.*)  
Oso. A Dios! la señal  
me llama al campo.  
ISA. (*Dudosa si cerrarle el paso.*) Y si yo  
os mando prender?  
Oso. (*Con desden.*) Vos?... No.  
Ceñido al cuello el dogal;  
si no vuelvo con presteza,  
Juan Brabo, así á Dios le plugo,  
por la mano del verdugo  
verá saltar su cabeza.  
ISA. Partid. (*Con terror.*)  
Oso. (*Deteniéndose.*) Cedeis?...  
(*Vuelve á oírse otra llamada.*)  
ISA. Partid... Ah!  
Oso. Tengo amigos y oro... Así...  
Como he llegado hasta aquí,  
sabré volver hasta allá.  
(*Con sarcasmo y sonrisa.*)  
ISA. La traicion logra su intento!  
Oso. Decidid.  
ISA. Quereis que elija  
entre mi esposo y mi hija?  
(*Al partir Isabel le escucha con espanto y tristeza.*)  
Oso. Sí: y mirad que no os consiento  
mas que diez minutos, diez!  
Cerca está el muro.... A su puerta  
estará un vijia alerta,  
caballos... y yo... tal vez!  
(*Se vá por la misma puerta falsa, la llamada se repite.*)

## ESCENA VII.

ISABEL sola.

- ISA. Diez minutos! Ah traidor!  
Horrible canjel... Y qué espero?  
Mi esposo está prisionero...



Mas, salvarle con Leonor!

No! consentirá el Señor  
que se llegue á cometer  
tal crimen?... Bien; mi deber  
me aconseja que no elija:  
entre un esposo y una hija,  
Dios solo sabrá escojer.

*(Se retira por la puerta que conduce al interior de la casa, y aparece al mismo tiempo por la de entrada Zapata.)*

### ESCENA VIII.

*ZAPATA que entra sigilosamente, seguido de varios gefes comuneros, entre ellos GIL DE FUERTES y REYNALDO, todos los demas entrando poco á poco.*

GIL. Señora.

ZAP. Entrad: no está aqui,  
pues jurára que ha un instante....

GIL. Comuneros adelante.

REY. Estamos ya todos?

GIL. Sí.

ZAP. Yo arengaré, Gil de Fuertes.

GIL. Vos?

ZAP. Aunque parezco un bolo,  
ya sabeis me pinto solo  
para arengas elocuentes.

REY. Lo que importa ahora es obrar.

GIL. Y pronto, pronto, pues juro  
que he visto ya al pié del muro  
las escalas arrimar.

REY. Y Brabo?

GIL. Brabol..

REY. Ofreció  
conducirnos al combate.

ZAP. Sí, su ausencia al pueblo abate.

COM. 1. ° Desde que de aqui faltó  
el desmayo nos agovia.

COM. 2. ° Sí, nos rinde el desaliento.

REY. Vida, fuerza y movimiento  
él solo daba á Segovia.

GIL. Teneis confianza en él?

REY. Ninguno mayor la alcanza.

ZAP. El dudar no es confianza.

GIL. Olvidásteis ya el cartel?

TODOS. No.

ZAP. «Juan Brabo.» *(Como concluyendo de leer, pues todos se han acercado en silencio á mirar al escrito.)*

GIL. Con su nombre

á la lid os apercibe.

ZAP. Palabra que Brabo escribe  
no la quiebra ningun hombre.

COM. 4. ° Es que circulan rumores...

REY. Entre la espantosa ruina  
de la invencible Medina,  
muchos nobles defensores  
sucumbieron.

GIL. Y bien, qué?

REY. Hay quien puede recelar  
no viendo á Brabo llegar  
que entre los muertos esté.

COM. 4. ° Sin Brabo yo no concibo  
la defensa.

ZAP. Error bien cierto;  
justo es que se atienda á un muerto  
mas sin descuidar al vivo.

GIL. Si fuese así, ese cartel  
quién le ha escrito? *(Todos muestran convencerse.)*

ZAP. Y es verdad.

GIL. Defiéndase la ciudad,  
y cuente siempre con él.  
Arengad á los parciales;  
ahora á su frente marchemos,  
y en cada lanza clavemos  
diez cabezas de imperiales.  
Que así erizando los muros  
con los cráneos destrozados,  
se asombrarán sus soldados  
y aquí estaremos seguros.  
Porque absorto el sitiador  
del arrojo de esta villa,  
tal vez dé tiempo, y Padilla,  
llegará el batallador,  
con auxilios.

REY. Sí, es forzoso.

COM. 4. ° Sí.

COM. 2.º Sí.

GIL. Llamad á Isabel, (*á Zapata*)  
y decidla que el cartel  
de su noble y digno esposo,  
congregó á mil comuneros  
á las puertas de esta casa,  
y que la noche se pasa,  
pues ya mueren los luceros.

ZAP. Lo haré así.

GIL. Que está á la aurora  
dispuesto su bombardeo,  
y que una salida creo,  
que ruda, imprevista ahora  
puede el espanto sembrar  
entre la gente enemiga.

REY. Inútil es se lo diga,  
pues ella os llega á escuchar!..

ZAP. Señores prontito vengo: (*Aparece Isabel.*)  
yo que conozco á mi gente,  
para tenerla corriente,  
bajo á la plaza y la arengo.

# ESCENA IX.

*Dichos é ISABEL melancólica y severa, que toma asiento entre los comuneros, saludando á todos con el mayor interés.*

GIL. Señora.

REY. Yo...

ISA. Gil de Fuertes...  
amigol.. Salud, hermanos.  
Sé á lo que venis!.. (*Aparte.*) Leonor  
seguirá en el templo orando...  
Ah! que no sepa...

REY. Señora!

ISA. (*Aparte.*) Y el tiempo vuela!

REY. Llamados  
por el cartel...

ISA. Sí: ya he visto  
armas, gentes y caballos  
que inundan la plaza.

GIL. Ansiosos  
de gloria, Señora, estamos;

**mas el pueblo...**

**ISA.** Qué?

Resposta	Pergunta
<p>1. A. O que é a função de um advogado?</p> <p>B. Qual a importância da ética na advocacia?</p> <p>C. Como se deve lidar com um cliente insatisfeito?</p> <p>D. Qual a diferença entre um advogado e um promotor?</p> <p>E. Como se deve lidar com um caso de conflito de interesses?</p>	<p>2. A. O que é a função de um advogado?</p> <p>B. Qual a importância da ética na advocacia?</p> <p>C. Como se deve lidar com um cliente insatisfeito?</p> <p>D. Qual a diferença entre um advogado e um promotor?</p> <p>E. Como se deve lidar com um caso de conflito de interesses?</p>

por el adalid bizarro  
en quien funda su esperanza.

**REY.** El que anima su entusiasmo únicamente, nosotros; todos saber anhelamos...

ISA. En obsequio de su patria  
mi esposo está desvelado... *(vacilando en proseguir)*  
dispuesto siempre á ofrecerla  
su corazon y su brazo.

**Com. 1.º** Le habeis visto?

ISA. (*Dudando y resuelta al fin.*) Sí.

**REY.**                      ¿Será posible?

lsa. Y le he hablado,  
y esta sagrada promesa  
ní salir de sus labios:  
»Que defiendan sus hogares  
»los invictos segovianos,  
»que reciente está el ejemplo  
»que en Medina les han dado;  
»y para morir con ellos  
»no les faltará Juan Brabo.»

GIL. Lo oís? (*A los jefes comuneros.*)

ZAP. (Aparte.) Su intencion comprendo,  
y hay nobleza en el engaño;  
no parece de muger.

**REY.** Entre el pueblo difundamos estas palabras.

Com. 1. ° Sí, sí.

Com. 2. ° Pero quién ha de guiarnos  
ahora al combate?.. Esto importa...

**ISA.** Mil habrá: Fuertes, Reynaldo, vosotros mismos.

REY. Morir  
sabremos todos ufanos.

**Com. 4.º** Sí: lidiar con heroísmo...

**REY.** Ciento: pero no alcanzan  
á exaltar con nuestra voz  
al pueblo desanimado;  
ni es tan grande nuestro influjo,  
ni nuestro prestigio tanto.

que seguros de alcanzar  
el éxito deseado.  
en tal empeño, ninguno  
por mas digno, ose arrostrarlo.

GIL. Yo menos que otros merezco...

COM. 1. ° Yo menos que muchos valgo....

COM. 2. ° Y yo...

REY. Y todos en la empresa  
indignos nos reputamos  
de ser los gefes...

ISA.

Qué escucho!

(*Aparte*) Ay! habrá espirado el plazo!

(*A ellos.*) Qué decís? Con que temeis

aceptar del pueblo el mando,

y le dejais, entre todos,

de sus verdugos esclavo?

Para morir el primero

y lidiar el mas osado,

no se necesitan títulos,

sino corazon y manos.

Gozáos ya, comuneros,

una y mil veces gozaos,

pues, por humildes, vereis,

siervas de vuestros contrarios

á vuestras madres y esposas.

Sí, sí: esperad que al asalto

se lance el cruel Ronquillo

ó Fonseca el incendiario.

Dejad al pueblo sin gefes,

y que solo y desbandado,

con estériles esfuerzos

y enojo tardío y vano,

cubra esas plazas inmensas

con los cuerpos mutilados

de vuestros padres y amigos,

de vuestros hijos y hermanos!

GIL. Oh verguenza! (*Todos se manifiestan confundidos.*)

ISA.

Oh! no será;

porque si á empeño tan alto

se niega vuestro valor

el mio sabrá aceptarlo.

REY.

Señora?

ISA.

Vos?

ISA.

Sí, las armas: (*Pidiendo*

*con entusiasmo las de su esposo)*  
el tiempo vuela, partamos.  
Reparad.

GIL.  
ISA.

Si débil soy,  
tengo aliento soberano,  
porque es española sangre  
esta en que mi pecho inflamo:  
si soy muger, poco importa,  
tengo el brio castellano.  
y soy la esposa de un héroe,  
y por mi patria batallo!  
Así á partir. *(Todos se entusiasman: con el movimiento general coincide el rumor de voces y ruido de armas en la plaza.)*

Todos.

Guerra, guerra.

GIL.

Reviva nuestro entusiasmo.

REY.

Al combate!

ISA.

*(Aparte.)* Ese rumor... *(Con terror.)*

GIL Y LOS DEMAS. A la victoria.

ISA.

Hijal *(Leonor sale con precipitacion y azorada.)*

LEO.

*(Con temor.)*

Huyamos!

#### ESCENA X.

*Dichos y LEONOR, despues ZAPATA.*

*Toda esta escena rapidisima; en tanto que la madre y la hija se abrazan apasionadamente y hablan entre si, GIL DE FUERTES y REYNALDO se asoman al balcon y vuelven á agruparse con los comuneros retirándose poco á poco todos ellos, menos GIL, REYNALDO Y ZAPATA que entra tambien presuroso.*

GIL.

Esos estruendos guerreros...

REY.

Del timbal los ecos vagos  
anuncian un gran suceso.

ISA.

Sí, un suceso, y será infausto. *(Con desesperacion.)*  
*(Aparte.)* Infame Osorio!.. hija mia!

GIL.

A rechazar el asalto  
sin duda se agolpa el pueblo,  
pues ya desierta ha quedado  
la plaza.

REY.

Es verdad, amigos!.. *(Despidiéndose de ellos.)*

GIL.

Dichosos los que en el campo

podreis sucumbir: nosotros  
moriremos á su lado. (*Los comuneros parten, y en-  
tra Zapata.*)

ZAP. Yo tambien acudo aqui:  
juré ayer tarde á Juan Brabo,  
que hasta que abrazase á su hija,  
yo velaria en su amparo.

LEO. Madre... mia...

ISA. Ay Leonor,  
en instantes tan aciagos,  
la Virgen de la Esperanza  
puede tan solo ampararnos.

GIL. El pueblo en tropel! (*Desde el balcon: mientras tanto  
REYNALDO prepara algunos mosquetes y ZAPATA acu-  
de tan pronto al balcon, como á ayudarle á cargar.*)

ZAP. Sin duda:

retrocede desvandado.

ISA. Cielos! Qué haceis?

ZAP. Las trincheras. (*Va colocando sillas en la puerta.*)

GIL. Señora. (*Retirándose del balcon y cerrando.*)

ISA. Gil, yo tengo ánimo.

LEO. Yo tambien. (*Con dolor cayendo casi en sus brazos.*)

ZAP. Treinta cartuchos,  
tres hombres que no son mancos,  
y por posdata estos pinchos (*señal. á unas lanzas*)  
oh! no hay duda, á mosquetazos  
sesenta tudescos menos;  
dos por tiro: no libramos  
muy mal, á doce herejotes, (*contando los que son*)  
pues veinte por un cristiano.

GIL. Y ahora músicas? (*Con despecho oyendo trompas guer-  
reras, como de marcha triunfal.*)

RLY. Reciben

al verdugo con aplausos.

GIL. Crece el estruendo... Ya avanzan. (*Tomando un  
mosquete.*)

ZAP. Preparen... (*Preparándose.*)

VOCES DENTRO. Viva Juan Brabo!

ISA. Dios mio! (*La puerta se abre violentamente, y aparece  
Juan Brabo al frente de un séquito lucido: se adelan-  
ta hácia su esposa y abraza en silencio á su hija:  
momento de pausa.*)

LEO. Padre.

ZAP. GIL. REY. El...

ISA. Esposo.  
VOCES DENTRO. Viva Padilla.  
BRAVO. Triunfamos.

ESCENA ULTIMA.

*Dichos y BRAVO.*

*La hueste marcial que le acompaña, forma un semicírculo: Bravo manifiesta cansancio penoso, y se sienta rodeado de todos los gefes, y teniendo á su lado á su esposa y á su hija. Zapata abraza en tanto á los comuneros, y todos con el mayor respeto esperan á que hable el caudillo: éste entrega el casco á Gil de Fuertes y una bandera á Reynaldo*

BRA. Si, la ciudad se ha salvado,  
ved suelto el pendon morado  
de los libres de Segovia. (*Le agita y le da á Reynal-*  
*do: abraza á su esposa y á Leonor.*  
Hija, y tú? El placer me agovia,  
estoy de vencer cansado.

ISA. Preso estabas?

No.

BBA. Ah cruel,  
ISA. mentia Osorio!

BRA. Traidor.  
Tomad, vuestro es mi laurel. (*Al entregar el casco*  
*á Gil, desprende una guirnalda de laurel, y se la*  
*da á su hija.*)

Tomad, vuestro es mi laurel.

ISA. Guiraldas haré con él  
para enlazar nuestro amor.

GIL. Fonseca y Ronquillo?

BRA. Huyeron.

ZAP. Sí, ya en Medina aprendieron  
á retirarse vencidos.

BRA. A los muros derruidos  
los pechos sustituyeron.  
Allí quedan triunfadores!

LEO. Ay pero cuantos horrores! (*Vuelven á sonar mú-*  
*sicas.*)

BRA. Pensemos solo en Padilla,  
y pues se encuentra en la villa,



vamos á honrarle señores. (*Se pone en pié con algun esfuerzo.*)

Pueblo noble y vencedor;  
libres nos vemos, con gloria,  
y humillado el opresor:

rindamos culto y honor (*descorre el cortinaje que cubre el reclinatorio, y volviendo á tomar la bandera, la inclina ante el altar y se prosterna.*)

al Dios que dá la victoria!

*Todos los comuneros se descubren, doblan una rodilla en tierra, y rinden sus armas, y en medio del silencio mas profundo de sus preces cae el telon.*

rey  
reclive





---

## ACTO IV.

---

*Interior de una gran cárcel: rasgada ventana con reja al fondo: tres puertas laterales que conducen á varios calabozos.*

### ESCENA I.

CARCELERO, ZAPATA.

CAR. A dónde vá?  
ZAP. No lo sé.  
CAR. A quién busca?  
ZAP. A mi señor.  
CAR. Quién es?  
ZAP. El de mas valor  
que hubo en Castilla y mas fé.  
CAR. Dónde está? y quién es ese hombre?  
ZAP. No lo acierta por ventura?  
Fama goza de brabura,  
y lleva de Brabo el nombre.  
CAR. Juan Brabo, sí: allí encerrado  
se halla, y Padilla junto á él;  
y á este lado Pimentel,  
y mas allá Maldonado.  
ZAP. (La flor de toda Castilla)  
Y hace pocas horas yo  
los ví tan ufanos! Oh!  
Será esto una pesadilla!

- CAR.** Si al menos á Brabo viera...  
**Imposible!**
- ZAP.** Aunque le dé...
- CAR.** No puedo.
- ZAP.** (Y no le veré?...  
tal vez el oro pudiera....)  
Pedidme y....
- CAR.** Yo nada quiero.  
Aquí hay un gobernador,  
y....
- ZAP.** Escusas.
- CAR.** No.
- ZAP.** Si señor:  
si al cabo sois carcelero!  
**CAR.** Aunque este cargo admití  
no me juzgueis de ese modo;  
que á mi me lastima todo....  
menos lo que pasa aquí.
- ZAP.** Vencidos! quién lo diría!  
La gloria es cual la muger,  
mas pronto suele vender  
á quien mas en ella fia!  
Es tanto lo que deseo  
verle, que sin embarazo  
hasta os daría un abrazo,  
aunque sois bastante feo.  
Y cómo está?
- CAR.** Al parecer  
tranquilo: á veces delira;  
no habla nada; á nadie mira:
- ZAP.** Buen lance echamos ayer.
- CAR.** Contadme como pasó,  
que saberlo aun no he logrado,  
por mi oficio aqui encerrado...  
Vos sabreis?..
- ZAP.** Ojalá no!  
Defendieron su pendon  
sin fortuna, mas con gloria;  
que en Villalar la victoria  
les robó infame traicion.  
Traidores los artilleros  
no tocaron la metralla;  
y huyeron de la batalla  
á los disparos primeros.

Luego llovía, y el viento  
nos azotaba la cara;  
tambien habia una vara  
de barro; y el desaliento  
que le entró á la infanteria...  
Padilla los arengó;  
pero uno á correr echó,  
y otro tras aquel seguía;...  
y otro, y otros.... y á montones  
huyeron los menestrales,  
al ver de los imperiales  
encima los escuadrones.  
Mas Padilla se lanzó  
al enemigo, y con él  
Maldonado, y Pimentel,  
y Bravo; y con Bravo yo.  
De un reducido escuadron  
seguidos, tal riza hicieron... *desiguales*  
mas los plebeyos huyeron,  
y se acabó la funcion.

Si entrar pudiera eu su encierro:  
aunque me encierren con él...  
dejad que á sus plantas fiel  
me muera yo como un perro!

CAR.

ZAP.

CAR.

ZAP.

Ni aun aqui podeis estar.  
No! (*Acercándose al encierro.*)

Haré que lo echen.

A mi!

Para arrancarme de aqui  
el alma me han de arrancar!  
Salid pues.

CAR.

ZAP.

CAR.

ZAP.

CAR.

Con qué no hay medio?

Ninguno.

Pues no me voy.

Mirad que el alcaide soy.

Guardia!

ZAP.

Me ahorcan sin remedio.

## ESCENA II.

*Dichos, OSORIO.*

Oso.

Por qué das voces?

- CAR. Este hombre  
que quiere con Brabo hablar.
- ZAP. (Qué mirol es él! soy perdido!)
- Oso. Zapata! Márchate ya. (Al Carcelero.)  
Finjamos, porque el rigor  
no conviene ahora emplear.  
Quieres ver á Brabo?
- ZAP. Si  
que quiero.
- Oso. Pues le verás.
- ZAP. Vos podeis...
- Oso. Si, porque soy  
de la guardia capitán,  
y en su desgracia me olvido  
de mi antigua enemistad.
- ZAP. (No me fio en su palabra,  
que es peor que Barrabás!)
- Oso. Orden he dado tambien  
para que dejen entrar  
á su esposa, y si me ayudas  
salvarle podré quizás
- ZAP. Qué decis? De accion tan noble  
vuestra alma fuera capaz!
- Oso. Si logras que conmigo huya  
su hija, prometo...
- ZAP. Jamás!  
Otra vez me proponeis  
uu rapto! y en lance igual!
- Oso. Si me he de casar con ella,  
por qué no? (Luego será  
lo que me acomode.)
- ZAP. Dudo  
que esa palabra cumplaís.  
Si tuviera la certeza...
- Oso. Ellos son: puedo contar  
cou tu apoyo?
- ZAP. Allá veremos.  
(Este hombre tiene algun plan.)

ESCENA III.

OSORIO, ISABEL, LEONOR, ZAPATA á un lado observando á Osorio.

Oso. Señoras.

ISA. Cielos, qué miro!  
vos en mi presencia? Andad;...  
después de lo que ha pasado:  
huid! No os quiero mirar!

LEO. Sí; dejadnos.

Oso. Bien comprendo  
que teneis razon quizá  
para proceder conmigo  
de ese modo. Mi fatal  
destino me arrastró á ser,  
aun contra mi voluntad,  
de vuestro daño instrumento;  
pero quisiera borrar,  
para que olvideis agravios,  
con mi sangre todo el mal  
que os he causado; y tambien  
para que así os convenzais  
de que me habeis inspirado  
siempre sincera amistad;  
y que el amor que profeso  
á la hija vuestra, jamás  
podrá extinguirse, señora,  
porque siempre la he de amar!  
ISA. Amarla vos?

Oso. Os lo juro.

ISA. El lábio, Osorio, sellad;  
de vuestros engaños pruebas  
bastantes tenemos ya.

Bastante os habeis gozado

en nuestra ruina; falaz — *discreet*

á los males que sufrimos

el escarnio no añadais. — *more than, adding*

Oso. Veo que no estais dispuesta  
en mi palabra á fiar;  
pero os daré tales pruebas  
que de mi sinceridad

no dudareis, si aun me amase  
Leonor...

LEO. Oh! no!  
OSO. No me amais?

LEO. Aunque tarde, he conocido  
de vuestra alma la maldad:  
vos nunca me habeis amado,...  
y yo os creia capaz  
de sentir una pasion  
tan noble! Callad, callad:  
no profane vuestro labio  
el amor!

OSO. Me desgarrais  
el alma: cuando pensaba  
á vuestro padre salvar!...

ISA. Qué decís! fuera posible?  
Pero, no, nos engañais.

LEO. Vos salvarle?

OSO. No creis  
en mi?

ISA. Pero... hablad, hablad.

OSO. Si siguiéndome vuestra hija  
me quiere su mano dar,  
yo os prometo...

LEO. Ah! no: algun lazo  
que tendernos intentais!

ISA. Demasiado os conocemos  
para poder confiar  
en vos!

OSO. Siempre sospechando  
de mí; y así no salvais  
á vuestro esposo, ni á vuestro  
padre. No me has de ayudar  
á convencerlas Zapata?  
Por qué tan callado estás?

ZAP. En boca cerrada no entran  
moscas: Yo debo callar,  
y oír: convencedlas vos.  
(No me fio de él: está  
urdiendo alguna tramoya;  
pero le he de vigilar,  
y si Bravo es condenado...  
callemos: ello dirá!)

OSO. Puesto que no soy creído



no vereis en libertad  
á vuestro esposo.

ISA. Mas qué  
hemos de hacer? A pesar  
de la desconfianza justa  
que á las dos nos inspirais,  
vacilamos todavia  
si crédito hemos de dar  
á vuestras palabras.

LEO. Si  
teneis corazon, hablad.  
Pero no nos engañeis

Oso. De la guardia capitan,  
soy, y puedo facilmente  
esa misma fuerza emplear  
salvando á Brabo.

ISA. Dios mio!  
Si tal generosidad  
se abrigára en vuestro pecho...

LEO. Oh! salvadle! no querais  
en nuestro cruel suplicio  
gozaros.

Oso. Pues bien: mostrad  
resolucion, y seguidme  
ahora mismo.

LEO. Yo!

Oso. Y será  
por mis soldados despues  
salvado vuestro padre.

LEO. Ah!  
Oso. (Como logre convencerla,  
cuando llegue á averiguar  
su muerte, ya será mia.)  
Qué decidis!

LEO. No: jamás!  
Perder á un tiempo á mi esposo,  
y á mi hija sacrificar!  
porque el corazon me dice  
que engañarnos intentais  
solamente: así libradnos  
de vuestra vista: marchad!

LEO. Madre mia! huid, huid *(abrazando á su madre  
y mirando con desprecio á Osorio.)*  
que odio y horror mé causais!

Oso. Pues bien: voy á obedeceros.  
(Oh! lo voy á preparar  
todo de suerte que hoy seas  
mía: en mi poder estas!)  
Daré la órden ahora mismo  
para que verle podais:  
proporcionaros anhelo  
este placer: (sufrirán  
al ver que está su razon  
trastornada... y luego... no hay  
que vacilar: será mía!  
Oh! nadie lo ha de estorvar!)

ESCENA IV.

ISABEL, LEONOR, ZAPATA.

ISA. Qué dices, Zapata?  
ZAP. Digo  
que algun proyecto infernal  
concibe ese hombre: que habeis  
hecho bien en rechazar  
la oferta, que era fingida:  
lo reveló en su ademan,  
y en su rostro; no me engaña,  
á ser cauto aprendí ya.  
Por eso estaba observando,  
y le oí sin desplegar  
mis labios: ahora á seguirle  
voy; en tanto que hablais  
con él... (oh! yo no podria  
despedirme sin llorar!)  
y hago falta en otra parte.  
ISA. Mas qué intentas?  
ZAP. Descuidad:  
no le perderé de vista:  
(oh! yo tambien tengo plan  
y este me ha de salir bien,  
ya que otros salieron mal!)

ESCENA V.

ISABEL, LEONOR.

- LEO. Madre mia! nos dejaron  
solas: podemos llorar.
- ISA. Fatal! fatal Villalar,  
do los tiranos triunfaron!  
Dia de negra memoria  
para libres corazones:  
de la patria campeones:  
sucumbieron, mas con glorial  
Ay! lidiaron como brabos  
por alcanzar un laurel,  
mas la fortuna cruel  
favoreció á los esclavos.  
Gran Dios! que enemiga estrella  
á los destinos preside  
del pueblo, que asi decide  
causa tan justa y tan bella!
- LEO. Preso! y á muerte quizá  
condenado el padre mio!..  
mas no, en su clemencia fio:  
madre mia! no será.
- ISA. Ah! no abrigo esa esperanza;  
conozco á los vencedores:  
almas llenas de rencores  
que solo anhelan venganza,  
De Brabo la condicion  
ofende al cobarde esclavo:  
el que es libre como Brabo  
no aguarde, no, su perdon!  
Es una idea fatal  
que destroza mi alma; pero  
que le perdonen, no espero;  
los conozco por mi mal.  
Tanta lealtad y nobleza  
como se abrigan en él,  
por ser á su patria fiel,  
pagará con su cabeza!
- LEO. Oh! que idea tan horrible  
no la puedo concebir!

**morir mi padre! morir!**  
**madre mia! es imposible**

**ISA.** Calla! la puerta han abierto  
de su encierro: si saldrá!  
enjuga tu llanto.

LEO. *(Aparece Juan Brabo en el dintel de una de las puertas.)* El! ah!

ISA. Que trastorno en él advierto.

ESCE NA VI.

**JUAN BRABO, ISABEL, LEONOR.** *Aquel sale pensativo, sin fijar su atencion en su esposa é hija: vá denotando en sus ademanes el delirio de su razon.*

**LEO.** Padre! padre!

**ISA.** Esposo mio!

**LEO.** Turbada está su razon!

**ISA.** Nos mira impasible! frio!

**BRA.** Ja! ja! ja!.. (*rie convulsivamente*)

**ISA.** Ese desvario!

desgarra mi corazon!

**BRA.** Qué rumor! A dónde van  
en tropel esas legiones!  
¿dónde? á Castilla. Y qué harán?  
pero encadenando están  
á sus dormidos leones!  
Mas quién sus pendones guía?  
Ya cual tormenta bravia  
su voz sembrando el espanto,  
fuego, y luto, y sangre y llanto!  
¿Quién es! ¿quién? La tiranía!  
Castilla á la lid! despierta,  
porque tu poder acaba;  
á lidiar en lucha abierta:  
antes quemada ó desierta  
que de opresores esclava! (*Pausa.*)  
Ya el canto de guerra entonan  
sus hijos: cuan arrogantes  
se alzan... De lauro coronan  
sus estandartes triunfantes!...  
Lidian, vencen y perdonan.  
Ya los bravos castellanos

roq̃pieron los viles yugos  
derrocando á sus tiranos!  
Solo hay en Castilla hermanos:  
ni víctimas, ni verdugos.  
Ya ese ejército animoso  
tras afanes tan prolijos  
vuelve á Segovia glorioso:  
la esposa abraza á su esposo  
la madre abraza á sus hijos!  
Oh! que cándido querube  
en arrebolada nube  
baja... me ofrece un laurel?  
Voy á cogerle, y cruel?  
al cielo con él se subel  
Victorial... Su eco los vientos  
repiten, ó son lamentos,  
que los vencidos despiden?  
Madres son cuyos acentos  
hijos y esposos me piden!  
Callan... todo en paz reposa...  
ah! mis tormentos son fijos,  
porque mi muerte afrentosa  
deja en soledad mi esposa,  
deja huérfanos mis hijos!  
Y nunca he de veros ya,  
pedazos de mis entrañas!  
Y mi esposa, dónde está?  
En tus brazos!

ISA.

BRA.

LEO.

BRA.

ISA.

BRA.

Tu me engañas!

Padre!

Tu mi hija! ja! ja!

*(Rie convulsivamente.)*

Si, nosotras!

Ah! mi mente

sueña: En Villalar glorioso  
no triunfé? Dó está mi gente?  
pero huyó cobardemente!...  
Este es un sueño horroroso!  
Ah! no sueño! es realidad!  
Yo vencido, prisionero;....  
me aguarda la eternidad!  
Y bien, que importa! si muero  
por mi patria y libertad!

ISA.

Esposo!

LEO. Padre!  
BRA. Ese acento...  
ellas! ah! prendas queridas!  
(*Las reconoce y abraza.*)  
por tan ansiado momento  
hubiera dado cien vidas!  
ahora moriré contento!  
ISA. Morir! Y tu hijá! y yol  
BRA. Ah! si:  
prendas del alma, perdon,  
si rendido os ofrecí  
este ardiente corazon  
que entero á mi patria dí.  
ISA. Pero di: te perderé?  
LEN. Padre mio!  
BRA. Que tormento!  
perderos? ah! no podrel...  
(*ahogucemos el sentimiento,*  
*que soy Juan Brabo olvidé.*)  
Isabel, y tu Leonor,  
desechad ese temor;  
prisionero soy no mas.  
ISA. Ah! no perdona jamás  
un tirano vencedor!  
Te matarán, y despues  
en soledad espantosa  
quedarán tu hija, y tu esposa;  
muramos juntos los tres,  
solo asi seré dichosa!  
LEO. Si quieren tan tiernos lazos  
los verdugos desatar,  
que vengan: de nuestros brazos  
no nos podrán arrancar  
sin que nos hagan pedazos!  
ISA. Hija mia! dices bien,  
quién nos arrancará, quién!  
estréchale fuertemente  
contra tu pecho inocente,  
y que nos maten tambien!  
BRA. Vivid, vuestra frente altiva  
alzando; porque es mi gloria  
morir; no querais que viva,  
viendo á mi patria cautiva;  
y al recordar mi memoria

ese pueblo esclavizado  
la libertad defendiendo,  
cimente su árbol sagrado  
mas lozano floreciendo  
hoy con su sangre regado.  
Porque sabiendo morir  
con valor, y sin mancilla  
conquistaré con Padilla,  
tal vez para el porvenir  
la libertad de Castilla!

ISA. Te van la vida á quitar!  
Oh! qué idea tan horrible!  
tenernos que separar!  
y para siempre! imposible!  
El valor me ha de faltar  
para verte sucumbir:  
no podré sobrevivir  
á tu muerte, esposo mio!  
Verdugos, os desafío!  
por qué tardais en venir!  
Venid; volad para ver  
como muere una muger  
sin miedo en el corazon!  
quiero en mi aliento postrar  
lanzaros mi maldicion!

LEO. A vuestro lado las dos  
contentas morir sabremos:  
no han de apartarnos de vos!

BRA. Si así lo dispone Dios,  
su voluntad respetemos.  
La rodilla ahora doblad  
ante el Dios del oprimido;  
y á su divina bondad, (*se arrodillan los tres.*)  
que me perdone rogad  
las culpas que he cometido.  
Tú que cielo y mundo abarcas,  
y que en tu poder tremendo  
el rumbo á la vida marcas,  
iguales ante ti siendo  
los pueblos y los monarcas:  
clemente acoge, Señor,  
en tu seno el alma mia,  
que libre soy, no traidor;  
porque es el crimen mayor

defender la tiranía.  
Y si á todos los humanos  
hiciste al nacer hermanos,  
debes justo castigar  
á los que por dominar  
se convierten en tiranos.  
Mi hija, y mi esposa os confío;  
si me condena su saña;  
en vuestra justicia fio,  
y en que velareis, Dios mio,  
por la libertad de España!  
Vengan los verdugos ya!  
que si he de morir al cabo  
cual libre, no como esclavo,  
mi valor les mostraré  
que les desprecia Juan Brabo!  
Pero aun la esperanza brilla  
para tí.

ISA.

BRA.

ISA.

BRA.

Yo la he perdido.  
Si ya el inmortal Padilla  
condenado á muerte ha sido,  
vivir yo fuera mancilla!  
Solo para él quizás vibre  
el verdugo el vil acero!  
Y yo tambien morir quiero,  
si el primero, como libre,  
como mártir el primero!

#### ESCENA VII.

*Dichos, CARCELERO.*

CAR. Os aguarda el tribunal.

ISA. y LEO. Ah!

ISA. No; de mi lado no  
le apartareis.

CAR. La órden yo  
debo cumplir, pesia á tal.

ISA. (*A Leonor.*) No le sueltes

LEON. No, á fé mia! (*Abrazándose  
á su padre.*)

ISA. (*Al carcelero.*) Apartad hombre cruel,

BRA. A Dios mi tierna Isabel!



Adios Leonor!... (Suerte impía! )  
 ISA. No, no irás!  
 CAR. (Ap.) (Que situacion!)  
 (A ellas.) Volverá pronto.  
 LEO. No; miente.  
 CAR. Lo prometo: es solamente  
 para una declaracion. (Desaciéndose de ellos.)  
 BRA. Lo ois? Calmad vuestro duelo  
 ISA. Ah! temo que á morir vas!  
 BRA. No, no: á verme volverás!  
 ISA. Nos veremos!  
 (Despues de abrazarlas tiernamente.)  
 BRA. (En el cielo!)

ESCENA VIII.

LEONOR, ISABEL, CARCELERO.

ISA. Si me engañarán! Gran Dios!  
 Oh! yo le quiero seguir,  
 CAR. Atras! no podeis salir  
 ISA. Detenernos á las dos!  
 Quién esa orden os ha dado?  
 sin duda un error ha sido;  
 dejadnos, oh! yo os lo pido,  
 mirad que estais engañado.  
 Voy con mi esposo.  
 CAR. Señora,  
 permitid... luego saldreis.  
 ISA. Pero por qué os oponeis  
 á que salgamos ahora?  
 Qué misterio... eterno Dios!  
 pero no volverá luego?  
 ah! decídmelo : os lo ruego.  
 LEO. Si, por piedad!  
 ISA. Callais vos!  
 CAR. Creí que valor tendria  
 para verlas padecer; (Se retira rápidamente para  
 no dejarse enternecer.)  
 vaya! soy una muger:  
 llorar yo! porvida mia!

